

EL DIARIO DE AVILA

Director: ANTONIO GARCIA ZURDO

Año LXXXVI - Número: 26.978

Lunes, 9 de julio de 1984

Redacción, Administración y Talleres: P/ Santa Teresa, 12 • Teléfonos 212640 - 41 y 42 • Dep. Legal: AV-5-1958. Precio: 40 pesetas

CONMOCION EN AVILA Y EN ESPAÑA POR LA MUERTE DE DON CLAUDIO SANCHEZ ALBORNOZ

A las diez menos cuarto de la noche de ayer falleció, en la habitación 511 del Hospital de la Seguridad Social "Nuestra Señora de Sonsoles" el ilustre

historiador don Claudio Sánchez Albornoz. Inmediatamente después de producirse el óbito, acudieron al centro sanitario el gobernador civil de la pro-

vincia, don Pedro Temboury Villarejo, y el presidente de la Diputación Provincial, don Jesús Terciado Serna, quienes permanecieron con los familiares del señor Sánchez Albornoz hasta la una y media de la madrugada. Las autoridades abulenses se ocuparon de todo lo relativo al entierro del historiador, que tendrá lugar mañana martes, a las doce, en el claustro de la Catedral.

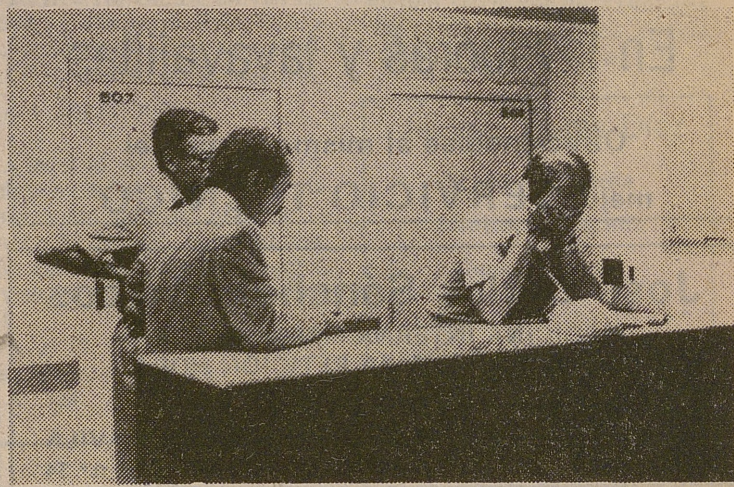
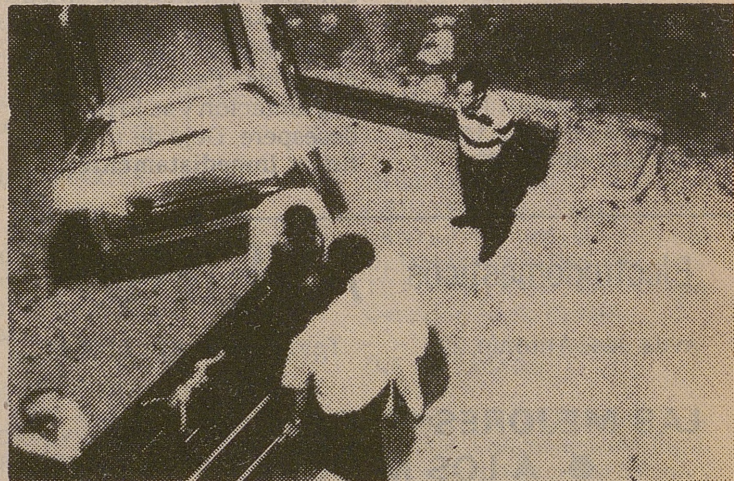
Poco después de conocerse la noticia, se recibió en el Hospital de la Seguridad Social la llamada del ministro de Cultura, don Javier Solana, que expresó su condolencia a don Nicolás Sánchez Albornoz.

A las doce y veinticinco se recibía en los servicios funerarios de Antonio Alvarez un telegrama de SS.MM. los Reyes de España, dirigido a la familia de Sánchez Albornoz, cuyo texto es el siguiente: "Enterados triste noticia muerte don Claudio Sánchez Albornoz, rogamos acepten nuestro sentido pésame por tan irreparable pérdida. Juan Carlos, Rey, Sofía, Reina".

El cuerpo de don Claudio Sánchez Albornoz fue trasladado anoche mismo desde el Hospital "Nuestra Señora de Sonsoles" a los servicios funerarios, donde quedó instalado. Esta mañana, después de haber

sido embalsamado, se trasladó al Gobierno Civil donde quedó instalada la capilla ardiente, hasta que mañana sea enterrado en la Catedral. Información en páginas 4, 5 y 20.

(Fotos: Lumbreras)



CASAS DEL PUERTO DE VILLATORO: 3 MUERTOS Y 2 HERIDOS GRAVES EN UN ACCIDENTE DE TRAFICO

Ayer domingo sobre las ocho de la tarde, tuvo lugar un trágico accidente al colisionar frontalmente el turismo Dodge con matrícula M-1196-CD con el Talbot Samba SA-7923-G. Francisco Gutiérrez Martín, conductor del Talbot, Miguel Gutiérrez Benito e Irene Martín Muñoz, ocupantes de este mismo coche resultaron muertos, siendo Isabel Pérez Sánchez que se encuentra en estado de gravedad, la única superviviente. También herido de gravedad se encuentra Filiberto Rosado Herrero, conductor del Dodge, quien viajaba solo.

El trágico accidente ocurrió en el kilómetro 47/100 de

la carretera nacional 110 de Soria-Plasencia, en el término municipal de Casas del Puerto de Villatoro.

El ministro de Cultura recibió oficialmente, en el Gobierno Civil, el cadáver de Sánchez Albornoz

A las once y treinta y cinco de la mañana, llegó al Gobierno Civil, procedente de Madrid, el ministro de Cultura, Javier Solana, que venía acompañado por el director general del Libro, Jaime Sali-

nas y otros altos cargos de su Departamento.

En la puerta principal del edificio, el ministro fue recibido por el gobernador civil de la provincia, Pedro Temboury Villarejo, a quien acompañaba el presidente de la Diputación Provincial, Jesús Terciado Serna, el alcalde de la ciudad, Mario Galán, y restantes autoridades abulenses.

Cinco minutos después, llegaban al Gobierno los restos mortales de don Claudio Sánchez Albornoz, que fueron recibidos oficialmente por el ministro, tras lo cual pasaron al interior del edificio, siendo depositados sobre un túmulo a tal fin dispuesto en el salón de actos del Gobierno Civil, donde quedó instalada la capilla ardiente.

El Ayuntamiento le declara hijo predilecto

Esta mañana se reunió el pleno del Ayuntamiento de Avila en el salón de sesiones de la Corporación. El pleno acordó dar el pésame a la familia de Claudio Sánchez Albornoz por la muerte del ilustre historiador así como nombrarle hijo predilecto de la ciudad a título póstumo.

El Ayuntamiento de Avila se hará cargo de los gastos de funerales y entierro de Sánchez Albornoz y la Diputación Provincial pagará los gastos que se deriven de la actuación de la Coral Tomás Luis de Victoria en el funeral.

Chocaro Confección para señora

Moda de verano al más bajo precio

**Batas - vestidos - pantalones
bañadores - camisetas**

ROPA JOVEN

Reyes Católicos, 14

(Pasaje)

SI QUIERE, PUEDE DEJAR DE FUMAR

Como está comprobado que el número de personas que quieren dejar de fumar es cada vez mayor, aquella que lo desee también puede lograrlo si sigue fielmente los consejos que se dan en un artículo publicado por SELECCIONES en su número de mayo.

Al recomendar un enfoque drástico del problema, el artículo ofrece los tres puntos básicos de dicho enfoque:

● **Fije la fecha en que va a dejar de fumar.** Trate de fumar menos durante varias semanas, fije luego una fecha para dejar el tabaco del todo, y no permita que nada le haga cambiar de idea. Como ayuda, haga una lista de todas las razones por las que quiere dejar el hábito, en las que, a no dudar, figurarán los peligros para la salud y las molestias propias de fumar.

● **Prepárese para dejar de fumar.** Analice sus hábitos al respecto —cuándo enciende un pitillo, por qué lo hace— y empiece a posponer ese momento: no saque un cigarrillo en cuanto le apetezca fumarlo; retrase encender el primer pitillo del día; establezca unas "horas de no fumar".

● **Ahora, deje el vicio.** Recompénsese de algún modo por no fumar. Vaya tachando en un calendario los primeros noventa días sin tabaco, y compruebe el dinero que se está ahorrando y que puede dedicar a otro placer menos nocivo.

"Destierre la idea de que un cigarrillo no le hará ningún daño", aconseja el artículo. "Así empezó la mayoría de la gente que cayó de nuevo en el vicio. Pero si usted cede a la tentación y se lo fuma, no desespere. Deje de nuevo de fumar **inmediatamente**."

UN SUEÑO QUE EMPIEZA A HACERSE REALIDAD LA LUCHA CONTRA EL ENVEJECIMIENTO

Una de las mayores preocupaciones del hombre, un mito casi, el de la juventud eterna, o por lo menos muy duradera, parece que está cada vez más cerca de hacerse realidad, al menos para algunos privilegiados.

El procedimiento, totalmente científico, se demuestra terapéutica celular o celuloterapia. Consiste en la implantación mediante inyección subcutánea de células y uniones celulares de oveja —que ha demostrado ser el animal idóneo para la revitalización del organismo— en estado fetal o juvenil.

El método fue descubierto por el médico suizo Dr. Paul Niehans casualmente en 1931. Uno de sus colegas requirió su ayuda en un caso crítico: durante una operación de tiroides resultó dañada la glándula paratiroides. El paciente sufría fuertes convulsiones y su estado era desesperado. El profesor Niehans le salvó la vida inyectándole, por primera vez, una suspensión de glándulas paratiroides de animales.

Tras esta espectacular curación, Niehans aplicó sucesivamente este tratamiento con gran éxito y en los siguientes años desarrolló una mejor y más completa terapia basándose en la aplicación intramuscular de proteína animal. Niehans buscó la posibilidad de conservar las células de los animales, así como sus elementos constructivos. De esta manera descubrió que el mejor procedimiento para la conservación de células y tejidos era la liofilización. Estas "Niehans-Zellen" (denominadas Sicca-cell y Resistocell) quedan inalteradas bioquímica y estructuralmente, de manera que conservan todo su efecto,

terapéutico. Niehans creó también algunos centros para la investigación de este campo, como los Laboratorios Citobiológicos de Heidelberg. En estos laboratorios, además de los trabajos de desarrollo de gran envergadura, se obtienen preparados celulares liofilizados.

Los preparados celulares permanecen inalterables por tiempo indeterminado incluso en regiones tropicales. Por consiguiente, el terapeuta tiene a su disposición un preparado registrado que puede adquirirse fácilmente en todas las farmacias. De esta forma, podrá efectuar un tratamiento en su consultorio y sin problema alguno.

UN PROCEDIMIENTO FORMALMENTE SENCILLO

Generalmente un tratamiento consta de varias inyecciones de diversas combinaciones celulares. Inmediatamente después de la inyección, las células y tejidos del animal donante son transportados, a través de los glóbulos blancos, a los órganos y tejidos afines incorporándose sin rechazo alguno a los mismos. Con material celular teñido y radioactivo se ha logrado demostrar, que las células animales encuentran su camino hacia los órganos humanos afines para así cumplir con su función de reparación.

Una simple inyección no suele ser suficiente. Los tratamientos suponen de dos a seis inyecciones, después de lo cual el paciente reposa durante tres días. El tratamiento actúa en tres fases:

En la primera, justo después de las inyecciones, hay un pequeño descenso en la vitalidad. En la segunda, que subsiste varias horas después y puede durar hasta dos semanas, hay un estado de reacción inmunológica que puede ir acompañado de cierta laxitud. El tercer estado, de regeneración, empieza en la tercera o cuarta semana, y es la fase real de curación, que comporta un efecto duradero. Esta fase llega a su punto culminante en el plazo de 3-4 meses. Las condiciones generales mejoran, la capacidad intelectual y la resistencia aumenta y el riego sanguíneo de la piel se hace más fluido. El estado de ánimo del

paciente mejora positivamente. El mejoramiento no sólo se hace sensible, sino que incluso se puede comprobar.

La organización Niehans consta de seis sólidos pilares: The Academy Paul Niehans, Institut Paul Niehans, International Research Association for Cell Therapy. Los ya mencionados Laboratorios Cybilla, S. L., The Cytobiological Reiew, y la recién estrenada Clínica Paul Niehans, fundada por su hija con la intención de tratar a los pacientes con las mejores técnicas supervisadas por los mejores especialistas en la terapia celular: los doctores licenciados en la Academia Paul Niehans. Desde que Niehans inventó la celuloterapia, pasaron por sus manos toda suerte de prominentes y afamados pacientes, reyes, presidentes, grandes artistas, entre los que se contaba Paderewski, Gloria Swanson, Somerset Maugham, Mada-riaga. Su popularidad se hizo estelar cuando, en 1953, se hizo cargo del tratamiento del Papa Pío XII. Después la élite de todas las naciones, hombres de negocios, políticos, etc..., vienen desplazándose a Suiza para someterse al tratamiento en la famosa clínica de Vevey, conocida mundialmente por el confort y el magnífico equipamiento de que dispone.

El tratamiento no frena el envejecimiento, sino que pretende estimular en el organismo receptor progresos regenerativos, por ello, la terapéutica celular está indicada entre otros muchos, en los siguientes casos: vejez prematura, estimulación de las glándulas, afecciones degenerativas del tejido conjunto y de sostén, arteriosclerosis, aumento de autodefensas del cuerpo, debilidad de la defensa general y propensión a infecciones, disminución de la capacidad intelectual, alteraciones del desarrollo en la infancia.

El descubrimiento casual de Paul Niehans ha puesto en manos de los especialistas del mundo entero una arma que sirve más allá de la aparente frivolidad de la conservación de la juventud. La juventud, de hecho, no es más que la formulación externa de un organismo saludable. Y esto es lo que la celuloterapia puede proporcionar.

Electrodomésticos AVENIDA

Avda. José Antonio, 22. Teléfs.: 22 01 62 - 22 06 01

LAS MEJORES MARCAS ●

● A LOS MEJORES PRECIOS

En lavadoras y lavavajillas

Ofreciéndoles al mismo tiempo el mejor **SERVICIO TECNICO**

José Carlos Sánchez Marcos

MEDICINA INTERNA - RESPIRATORIO
CONSULTA PREVIA PETICION HORA

Avda. José Antonio 7, entresuelo.
Teléfono 22 09 32. - AVILA
C.M. n.º 34

LA RED SEAT CONGELA PRECIOS

Mantenga el valor de su dinero

La Red de Concesionarios Seat comunica la congelación de sus precios. De esta forma confirmamos el compromiso con nuestros clientes de mantener el valor de su dinero.

Aproveche esta oportunidad única, sólo válida para coches actualmente en stock. Este es el mejor momento para comprar su modelo Seat, Audi o Volkswagen ahorrando dinero. Venga a los concesionarios de la Red Seat. Le esperamos.

— Infórmese en su concesionario y red de agentes. —

R. Yuste, S. A. Carretera de Burgoñondo, s/n. Avila. Tel. 22 03 16.

Las opiniones, criterios e ideas que se recogen en esta página, no son necesariamente compartidas por EL DIARIO DE AVILA, que tiene las propias

Red Seat. La garantía más fuerte.

José García-Moreno

OFTALMOLOGO
CONSULTA DIARIA, EXCEPTO SABADOS
Circuito de San Pedro, número 4 (Junto al Grande)
Teléfono: 21 19 82 C.M. n.º 12

JULIO PEINADO CASTREJON, "TESTIGO DETRAS DE LA NIEBLA"



"Testigo detrás de la niebla" es el primer libro de poemas de Julio Peinado Castrejón, joven poeta abulense, nacido en Casillas en 1948 y con el que se presenta por primera vez en solitario, tras haber publicado algunos de sus versos en antologías y obras colectivas, revistas literarias, etc.

El libro, de 31 poemas, está editado en Aranguren (Vizcaya), por la Colección Guadalquivir, de Editorial El Paisaje.

El director de la Editorial, Rafael Lara, dice de Julio Peinado que "nos introduce en las secuencias de un sentimiento pasivo pero expectante ante las tinieblas que no dejan ver al ser humano la auténtica realidad de las cosas, de la verdad que se nos oculta y que debemos descubrir cada día".

Es el propio autor, Julio Peinado, quien explica las razones del título "Testigo detrás de la niebla":

—Hace referencia a una especie de pantallas o redes que nos suelen poner a veces los medios de comunicación social, los conferenciantes, los tribunos... y que no nos dejan ver las cosas. Con el título quiero significar esa visión a través de las pantallas o medios. Al ver lo que nos rodea a través de la niebla, se corre el riesgo de la inseguridad, de la duda, etc. Los posibles enigmas existentes son difíciles de descubrir, de desentrañar y de comprender. Pero hay que evitar pasar de la niebla a la tiniebla, si bien las tinieblas han sido tema siempre en la historia de la poesía. A Gustavo Adolfo Bécquer le llamaron huésped de las tinieblas y yo creo que las tinieblas pueden ser una especie de misterio inacabado que

—Me interesan en la poesía el hombre y sus relaciones, sus problemas. Me preocupa el diálogo de las personas más que el ambiente si no tiene relación con el hombre. No es cantar a lo bello, sino en la medida en que se relaciona con lo humano, con la problemática del hombre. Los poemas anteriores son, igualmente, claro exponentes de esta idea, como los que siguen:

"Olvidate, no esperes ni una tierna flor..."
"Completaste tu digna vida..."
"Sombras que oscurecen mi alma..." Etc.

El modelo poético elegido por Julio Peinado, lo explica él mismo en estas palabras:

—Aunque tengo un par de sonetos, la mayoría son versos libres, aún sin perder la rima, pero sin encorsetarlos. Es el tipo de poesía que siempre he hecho y la línea en que siempre me he movido.

El último punto de conversación con Julio Peinado Castrejón giró en torno a la relación de los poetas abulenses con el resto de la sociedad y a sus contactos:

—Recientemente —nos contesta—, en las Aulas de la 3.ª edad, se desarrolló un coloquio en el que al terminar se habló de la total desconexión entre organismos como la Delegación de Cultura y los escritores. Se llegó a la conclusión de que había que hacer reuniones o charlas temporales para estar en contacto.

También se pretendía una especie de biblioteca con libros de consulta para comentarlos en reunión, etc. El presidente de la Diputación y la directora provincial de Cultura mostraron su intención de ayudarnos mediante la publicación, en el primer caso, de una antología de poetas o colección de libros individuales que podía publicar la Institución Gran Duque de Alba, o mediante la puesta a nuestra disposición de locales, por parte de la Dirección de Cultura.

Pensamos que pueden ser buenas medidas para apoyar a los poetas abulenses que empiezan a abrirse camino como Julio Peinado, con ilusión y con unos grandes deseos de búsqueda, que esperamos sus positivos frutos.

Maximiliano FERNANDEZ.
(Foto: Lumbreras).

desconcierta y sorprende, que desfigura las siluetas.

En el poema "Saber encontrarse", escribe Julio Peinado: "Si sientes que la tierra

[huye, temblando bajo las sombras, no te pares como un loco maldiciendo en la oscuridad".

Quizás esto resume la idea inspiradora del libro, la que configura su quehacer poético. La forma de hacerlo, en estos versos de "Testigo":

"¿Soy testigo infiel de la realidad o testigo nato y fiel de lo [irreal? hoy me limita la careta iléal que desdibuja el orden y la [libertad".

En todos los poemas se observa esta preocupación por el desentrañamiento de las cosas. Quizás porque la mayoría —el 80 por 100 dice él— han sido escritos en la última etapa, en unos pocos días, mientras que el resto son incorporaciones de poemas anteriores. En ambos casos se mantiene la constante de esa preocupación descubridora y también un cierto trato de tú a tú con el lector, a quien incluso se le aconseja:

"Joven drogadicto; quise decirte amigo, tantas cosas con mi mano..."

O los primeros versos de los poemas siguientes: "Si sientes que se modifica..." "Busca otra despistada pupila..."

"Si dejas de hacer cosas importantes..."

"¿Lamentará tu juventud perdida..." Etc.

Fórmula que ha sido criticada y que tampoco nosotros encontramos muy adecuada, como norma. El, no obstante, explica:

AG

● PIJAMAS

ARTURO GONZALEZ, S.L.

REYES CATOLICOS, 8

AVILA

José Luis Ramos Guerreira

TRAUMATOLOGIA Y ORTOPEDIA

Consulta previa petición de hora.

Av. José Antonio, 8. 1.º Dcha.

Teléfono: 22 42 61

Avila
C.M. n.º 21

Almacén

ENRIQUE RODERO

PORCELANA-CRISTAL-LOZA

Especialidad en servicios para Hoteles, Cafeterías, Bares y Restaurantes.

SERVICIO A DOMICILIO

Calle Zamora, 11
Teléfonos: 22 70 89 - 21 32 03
AVILA.

El 6 de agosto comenzará la Semana Teresiano-Sanjuanista

Ya está preparado el programa de actos que se desarrollará en la tradicional semana teresiano-sanjuanista que se celebrará del 6 al 11 del próximo mes de agosto.

Organizada por el secretariado diocesano Teresiano-Sanjuanista y dirigida por José Muñoz Luengo, está patrocinada por el Obispado de Avila y cuenta con la colaboración de la Caja General de Ahorros, Diputación Provincial y Caja Rural, en cuyo salón de actos se celebrarán todas las conferencias.

El programa completo de esta semana es el siguiente:

DIA 6, LUNES

A las 20,30 horas, apertura y presentación de la Semana. Conferencia inaugural: "EL MISTERIO DEL HOMBRE: LOS VALORES HUMANOS EN LA MISTICA TERESIANO-SANJUANISTA". D. José Luis Gutiérrez García, director de la B.A.C. (Biblioteca de Autores Cristianos).

DIA 7, MARTES

A las 12, en el Monasterio de San José (Las Madres), celebración de la Eucaristía, con homilía. D. Baldomero Jiménez Duque.

A las 17, visita a la Catedral (iglesia, museo y claustro).

A las 20,30, conferencia: "LA CONVERSION CRISTIANA DESDE LA EXPERIENCIA Y LA VERSION DOCTRINAL DE SANTA TERESA". P. Daniel de Pablo Maroto, O.C.D., profesor de la Pontificia Universidad de Salamanca.

DIA 8, MIERCOLES

A las 9,30, salida a Fontiveros. Celebración Eucarística en la Casa Natal de San Juan de la Cruz, "El Santo", con homilía, don Baldomero Jiménez Duque, y visita a los lugares sanjuanistas.

A las 17, visita a la Basílica de San Vicente, en Avila.

A las 20,30, Conferencia:

"CRISTO VIVE EN EL CRISTIANO: ASPECTOS TEOLOGICOS Y TESTIMONIO DE LA SANTA". R. Tomás Alvarez, O.C.D., profesor del "Teresianum", de Roma.

DIA 9, JUEVES

A las 12, en el Monasterio de San José, celebración de La Eucaristía, con homilía, don Baldomero Jiménez Duque.

A las 17, visita al Monasterio de Santo Tomás (iglesia, claustros y museo oriental).

A las 20,30, Conferencia: "INTRODUCCION AL ESTUDIO DE SANTA TERESA Y SU SITUACION EN LA MISTICA UNIVERSAL". don Pedro Sainz Rodríguez, de las Reales Academias de la Lengua y de la Historia.

DIA 10, VIERNES

A las 9,30 salida a Segovia. Celebración de la Eucaristía en la iglesia-sepulcro de San Juan de la Cruz, con homilía don Baldomero Jiménez Duque. Visita a los lugares sanjuanistas.

A las 20,30, Conferencia: "MADUREZ Y PLENITUD CRISTIANA EN LAS ESTROFAS FINALES DEL CANTICO ESPIRITUAL Y EN LAS ULTIMAS MORADAS DEL CASTILLO INTERIOR". don Vicente González Pérez, filósofo.

DIA 11, SABADO

A las 12, en el Monasterio de San José, Concelebración Eucarística, presidida por el Excmo. y Rvdmo. Sr. Obispo de la Diócesis, don Felipe Fernández García. Clausura de la Semana.

Isidoro Heras Díaz

Medicina interna

Electrocardiografía

Consulta diaria

Eduardo Marquina, 16 - 1.º

Teléfono: 21 16 44

C.S. 323

● PISOS LUJO
● LLAVE EN MANO
● SIN ENTRADA

TOMAMOS EL SUYO
COMO PARTE DE PAGO

RESTO
FACILIDADES
A CONVENIR

INFORMACION:

San Pedro Bautista, 5

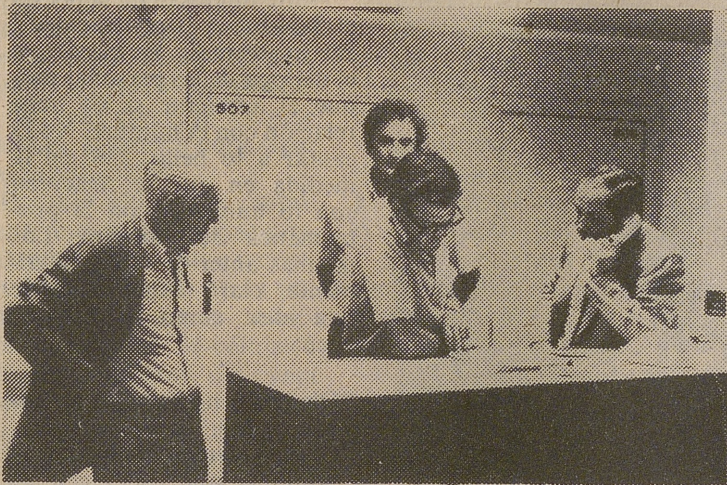
Doctor Fleming 24 (MULTI TIENDA)

UN PARO CARDIORRESPIRATORIO PUSO FIN A LA EXISTENCIA PROLIFICA Y CREATIVA DE DON CLAUDIO SANCHEZ ALBORNOZ

La noticia, no por esperada, causó menos consternación. Don Claudio Sánchez Albornoz había experimentado hace algunas semanas un notable empeoramiento en su estado de salud y, aunque últimamente se había estabilizado, experimentando incluso algunas ligeras mejorías, el fatal desenlace podía ocurrir en cualquier momento. Ese momento llegó a las diez menos cuarto de la noche de ayer. Un paro cardiorrespiratorio puso fin a la vida del historiador, a los noventa y un años de edad, casi once meses después de

lia de lo relativo al entierro del historiador y, previamente, de su traslado a los servicios funerarios.

El ministro de Cultura, don Javier Solana, llamó al centro sanitario abulense, manteniendo una breve conversación con don Nicolás Sánchez Albornoz, en la que manifestó que llegaría hoy por la mañana a Avila, con objeto de estar presente en las horas fúnebres de don Claudio. Igualmente se recibió, a las doce y veinticinco de la noche, en los servicios funerarios, un telegrama de SS.MM. los Reyes, dirigido a la familia



El gobernador civil, Pedro Temboury, conversando telefónicamente con el ministro de Cultura.

un pleno extraordinario, para manifestar su sentimiento por la muerte del que era hijo adoptivo de la ciudad. Por otra parte, las autoridades abulenses (gobernador civil, presidente de la Diputación y alcalde de la ciudad) manifestaron a EL DIARIO DE AVILA que transmitiera a los abulenses su petición de que el pueblo de Avila se uniera a las honras fúnebres que se celebrarán mañana.

(Fotos: Lumbreras)



El féretro donde descansan los restos de Don Claudio Sánchez Albornoz, es sacado de la Residencia Sanitaria.

su llegada a Avila. El parte médico de defunción dice: "Primero, causa inmediata: paro cardiorrespiratorio. Segundo, complicación que determinó la muerte: broncoaspiración secundaria a vómito. Tercero, enfermedades básicas: infecciones poliópticas y plurimicrobianas, endocardopatía senil, retención vesical por adenomatosis prostática y estenosis faringoesofágica". El parte está firmado por el jefe de guardia.

Inmediatamente después de producirse la muerte de don Claudio Sánchez Albornoz, llegaron al Hospital de la Seguridad Social "Nuestra Señora de Sonsoles" el gobernador civil de la provincia, don Pedro Temboury Villarejo, y el presidente de la Diputación Provincial, don Jesús Terciado Serna, que manifestaron su testimonio de condolencia a los familiares, y permanecieron, primero en el Hospital y luego en los servicios funerarios, hasta la una y media de la madrugada de hoy, ocupándose con la fami-

Sánchez Albornoz, cuyo texto es el siguiente: "Enterados triste noticia muerte don Claudio Sánchez Albornoz, rogamos acepten nuestro sentido pésame por tan irreparable pérdida. Juan Carlos Rey, Soñía Reina".

Don Claudio Sánchez Albornoz llegó a Avila el día 14 de agosto del pasado año, procedente del Hospital Clínico de Madrid, instalándose en casa de su hija Mari Cruz, en el número 17 del paseo de San Roque. El día 10 de septiembre, a primera hora de la mañana, fue ingresado en el Hospital de la Seguridad Social, como consecuencia de una caída que sufrió en su domicilio, que hizo necesaria una intervención quirúrgica de cadera. Desde entonces, don Claudio Sánchez Albornoz quedó ingresado en la habitación 511 de dicho centro sanitario, y en ella ha llegado al final de su vida. Durante los diez meses que ha permanecido ingresado ha recibido numerosas visitas de personalidades del mundo de

la cultura, de la Universidad y de la política, así como de amigos.

Anoche, el cuerpo de don Claudio Sánchez Albornoz fue trasladado a los servicios funerarios de Antonio Alvarez, donde esta mañana fue embalsamado para ser trasladado después al Gobierno Civil, donde quedó instalada la capilla ardiente. El entierro tendrá lugar a las doce del mediodía de mañana, martes, en el claustro de la Catedral.

Esta mañana, el Ayuntamiento de la Capital celebró



Traslado del cuerpo de D. Claudio desde la Residencia a los Velatorios Antonio Alvarez, donde ha permanecido hasta su traslado a la capilla ardiente del Gobierno Civil de Avila.

ADIOS, DON CLAUDIO, HASTA SIEMPRE

Don Claudio Sánchez Albornoz se nos ha ido con las últimas luces del domingo, rotas en cristales sobre las paredes silenciosas del Hospital Nuestra Señora de Sonsoles. Se ha ido arropado con el calor familiar, con la admiración del mundo al que dedicó su vida de estudio, su actividad social, sus lecciones de maestro. Y se ha ido, como se van los que han sido grandes hombres, profundamente creyente, lleno de esperanza, con la sabiduría de quien conoce el pasado y adivina el futuro.

Las campanas de la Catedral y de San Pedro le dicen su último adiós. Un sacristán o monaguillo pregona su muerte en la fórmula antigua que tanto le impresionó cuando jugaba a descubrir España y América tras la iglesia de San Pedro, donde vivió su niñez: "Por el alma de don Claudio Sánchez Albornoz, muerto en Avila, adorando a España".

Quiso don Claudio ser enterrado en el corazón espiritual y material de la ciudad, en el claustro de la Catedral, donde duermen el sueño de los grandes de la historia, los que la escribieron a golpe de coraje y de sus dones especiales; entre ellos los antepasados de la familia Sánchez Albornoz, con tantos Claudios y Nicolás de una larga tradición familiar, dedicados en los últimos siglos a la historia y a la actividad político-social. Don Claudio Sánchez Albornoz, el exiliado en Argentina, ha sido quizás uno de los mayores exponentes, aunque esperamos que no el último de este linaje, glorioso para Avila, para Castilla y para España. Quiso don Claudio ser ente-

rrado en el seno funerario de los antepasados abulenses, aquellos caballeros, según él decía, que a lomos de pequeñas cabalgaduras y con endebles armas conseguían tantas victorias sobre las huestes moras.

Supo vivir don Claudio Sánchez Albornoz, a pesar de haber sido arrancado a su patria por los avatares políticos y supo amar a la España de su nacimiento, a la Argentina que le acogió como hijo predilecto, a Avila que se le grabó en el corazón desde pequeño, a la ciencia y a la historia, que fueron su vocación, su oficio, su vida. Y ha sabido morir, impartiendo en ello su última lección: Los días postrimeros de su existencia han sido una preparación constante, una espera paciente y reflexionada en lo que había de venir, un casi deseo, como Santa Teresa, del paso final. No había temor ni angustia, sólo espera apacible.

En la despedida miles de corazones llegados desde todos los rincones del mundo le dedican su último adiós, su postrero tributo de admiración y de reconocimiento. Don Claudio se fue para siempre; pero se ha quedado en los numerosos libros que escribió su pluma, en los cientos de artículos que dejó impresos por periódicos y revistas de todo el mundo, en los innumerables pasajes que su figura histórica ha protagonizado, en el recuerdo de un hombre de bien, amante de España y de sus creencias. Don Claudio Sánchez Albornoz se va, pero nos queda para siempre. Hasta siempre, don Claudio.

CUPON PRO-CIEGOS

NUMERO PREMIADO

6 6 7 5

DIA: 7 JULIO

PANASONIC

VHS ● VIDEO

DISTRIBUIDOR OFICIAL

TIRSO YAÑEZ

C/ Juan José Martín, 2

VIDEO CLUB

Datos biográficos de Claudio Sánchez Albornoz NACIO EL DIA QUE SU PADRE JURABA COMO DIPUTADO POR AVILA

Claudio Sánchez Albornoz nació el 7 de abril de 1893 en la calle de Prim de Madrid. Ese mismo día su padre juraba su cargo de diputado a Cortes por la Provincia de Avila.

El mayor de nueve hermanos, don Claudio estudió el Bachillerato en las escuelas pías de San Fernando, desde donde pasó a la Universidad Central para dedicarse de lleno a la historia, probablemente influido por su padre. A los 18 años escribía "Avila en la Guerra de la Independencia" y un año más tarde "Instituciones políticas y sociales en el Reino de Asturias". En 1913 se licencia en la Universidad y obtiene el doctorado al año siguiente. Poco después ganó una oposición al cuerpo facultativo de Archivos, Bibliotecas y Museos.

En 1917 es nombrado catedrático de Historia de España de la Universidad de Barcelona, de donde fue enviado a Valladolid y, posteriormente, a Madrid de cuya Universidad Central fue nombrado rector en 1932. Ocho años antes había fundado en la capital de España el Anuario de Historia del Derecho español y al año siguiente se convirtió por unanimidad en el más joven académico de la Academia de la Historia desde su fundación.

En 1933 entra de lleno en la política al ser nombrado ministro de Estado de Asuntos Exteriores. Se entrega de lleno a la causa de la República definiéndose como demócrata, católico y liberal. En 1936 fue nombrado por Azaña embajador en Lisboa exiliándose en Burdeos en plena guerra civil. En la Universidad de la ciudad francesa se crea una cátedra para él. En 1940 llegará a Argentina, donde pasará los más largos años de exilio: 36 años hasta su primera vuelta a España.

En el año 1942 se instala en la capital de la República Argentina reclamado por la Institución Cultural Española y la Facultad de Letras que crea para él la cátedra de Historia de la Cultura española Medieval y Moderna. Allí fundará más tarde los "Cuadernos de historia de España" y formó una brillante escuela de medievalistas. Dentro de la historia medieval, tuvo especial interés por las figuras de Fernando III, Alfonso XI y los Reyes Católicos, que estudió a fondo como discípulo de Ramón Menéndez Pidal.

En 1959, siguiendo con su interés por la política, se hace cargo de la presidencia de la República Española en el exilio; ocupó el cargo hasta 1970. Sin embargo su vocación principal no había sido nunca la política a pesar de que en su familia existía una gran tradición de vida pública. Su entrada en política había sido motivada por la dictadura del general Primo de Rivera; otra dictadura, la del general Franco, fue la causa que le mantuvo alejado de España: "Mi dignidad me impidió regresar a España antes de que se iniciara el tránsito a la democracia", diría. La profecía que le había hecho Ortega y Gasset tras coincidir en París durante el exilio se había quedado muy corta y don Claudio no pudo pisar tierras españolas hasta 1976: "Albornoz, pase lo que pase" —diría Ortega— "en diez años no podrá haber elecciones en España

so pena de caer de nuevo en el caos".

Sin embargo, como liberal, su aversión por la doctrina comunista fue incluso mayor que por la del régimen de Franco, llegando a decir que en el comunismo hay menos libertad de la que hubo en el sistema franquista.

En 1976 vuelve por fin a España, donde permanecerá cuatro meses escasos, tras casi cuarenta años de exilio. La Universidad Complutense le tributa entonces un homenaje oficial y es investido doctor "Honoris Causa" por la Universidad de Oviedo. Don Claudio era también doctor "Honoris Causa" por las Universidades

famá a Sánchez Albornoz, por encima incluso que su paso por la política nacional e internacional. Dentro de sus obras tenemos las siguientes:

"Potestad Real y los Señorios en Asturias, León y Castilla durante los siglos VIII al XIII", "Vías Romanas del Valle del Duero y Castilla la Nueva", "Vías Romanas de Briviesca y Zaragoza", "Curia Regia Portuguesa en los siglos XII y XIII", "Un texto desconocido del fuero de León", "Covadonga, Instituciones sociales y políticas del Reino de Asturias", "Francia y España en la Edad Media: causas de su diferenciación", "Un feudo castellano en el siglo XIII", "El Obispado de



de Burdeos, Gante, Tubinga, Lima, Buenos Aires, Lisboa y Valladolid. Era también miembro de honor del Instituto de Estudios Asturianos, Hijo Adoptivo de Asturias, Medalla de oro de la Provincia y de la Universidad Complutense, miembro de honor de la Fundación Príncipe de Asturias y del Colegio de Doctores y Licenciados en Filosofía y Letras y en Ciencia. El pasado mes de mayo recibió el premio Príncipe de Asturias de Comunicación y Humanidades. Estaba también en posesión de la Gran Cruz de Alfonso X El Sabio y de la Gran Cruz de Carlos III.

Su labor como historiador es monumental; a lo largo de ella tuvo una célebre y larga controversia con otro historiador de los orígenes del ser español: Américo Castro. Sus obras más conocidas son "España, enigma histórico" publicada por vez primera en 1956; "Españoles ante la historia" de 1970; "La España Musulmana" de 1950 y "España y Francia en la Edad Media".

Sin embargo el volumen de sus obras es mucho mayor; es su trabajo como historiador tanto en la publicación de obras escritas como la labor desarrollada en las distintas universidades sobre los orígenes de España, lo que ha dado mayor

Simancas", "Estampas de la vida en León en el siglo X", "La primitiva organización monetaria en León y Castilla", "Orígenes del feudalismo", "España, un enigma histórico", "Viejos y nuevos estudios sobre las instituciones medievales españolas", "La España cristiana en los siglos VIII al IX", "El Islam de España y occidente", "Historia y Libertad", "Sobre la libertad humana en el reino asturleonés hace mil años", "Con un pie en el estribo", "Confidencias", "Estudios polémicos", "Ben Hammar de Sevilla", "La España musulmana", "El drama de la formación de España y los españoles", "Del ayer a España", "Mi testamento histórico-político", "Siete ensayos", "Dípticos de Historia de España", "Orígenes y destinos de Navarra. Trayectoria histórica de Vasconia. Otros escritos", "Aún del pasado y del presente".

En julio del pasado año regresó a España aquejado de neumonía para su restablecimiento; don Claudio pensaba volver a Argentina. El mes de septiembre tuvo rotura de cadera, por lo que fue operado en la Residencia de la Seguridad Social, donde permaneció ingresado hasta que, en la noche de ayer, falleció en su habitación de la quinta planta.

AVILA EN LOS ULTIMOS AÑOS DE DON CLAUDIO SANCHEZ ALBORNOZ



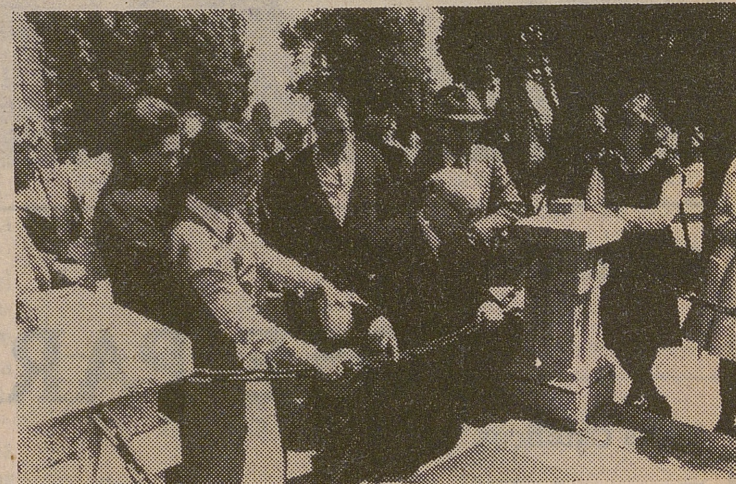
D. Claudio recoge muestras de la admiración de los avilenses en 1976.

Don Claudio Sánchez Albornoz, ilustre historiador español, hijo adoptivo de la ciudad de Avila, residió en Buenos Aires durante casi cincuenta años. Su primera visita a España después de la guerra civil se produjo en el mes de abril de 1976 y dentro de esa visita se incluyó unos días de estancia en Avila, donde residía una de sus hijas. Don Claudio saludó en nuestra ciudad a viejos amigos y compañeros y recogió las muestras de admiración y

regreso a la capital argentina.

El día 25 de julio de 1980, una representación avilense se trasladó a Buenos Aires, con objeto de imponer al ilustre historiador las medallas de oro de la provincia y de la ciudad de Avila. Las imposiciones fueron hechas por Daniel de Fernando Alonso y Pedro García Burguillo, que presidían entonces las Corporaciones respectivas.

La definitiva llegada a Avila de don Claudio Sánchez Albornoz se produjo a medi-



Visita al cementerio de Avila en 1976.

cariño de muchos avilenses que no le conocían personalmente. Visitó, en el cementerio de nuestra ciudad, el panteón familiar y el Santuario de Nuestra Señora de Sonsoles. En los primeros días de mayo de ese año, el Ayuntamiento de Avila, presidido entonces por Fernando López Muñoz, le rindió un público homenaje, antes de su

tarde del día 14 de agosto de 1983. Procedía del Hospital Clínico de Madrid, centro al que había sido trasladado desde Buenos Aires. Don Claudio quedó instalado en casa de su hija Mari Cruz, en el número 17 del paseo de San Roque, con la intención de pasar en Avila todo el mes de septiembre y regresar después

(Pasa a pág. 20)

LAMPARAS - ELECTRICIDAD DEL NOGAL

MONTAJES ELECTRICOS
PEQUEÑO ELECTRODOMESTICO
PORTEROS AUTOMATICOS

Todo lo relacionado con la Iluminación y Decoración del hogar así como MATERIALES para vivienda e industria

Avenida José Antonio, 36. Teléfono: 22 02 31.

CABALLEROS, 10. — Teléf.: 21 13 51. — AVILA

HACE UN CUARTO DE SIGLO

8 hectáreas de pinar para cotos escolares en El Barraco y San Juan de la Nava



Ocho hectáreas de la finca "La Pinara" perteneciente a los bienes de propios de los Ayuntamientos de El Barraco y San Juan de la Nava, fueron cedidos a Cotos Escolares de Previsión que fueron inaugurados en junio de 1959.

En presencia del vecindario de ambos pueblos y autoridades locales con sus alcaldes, y secretarios al frente, funcionarios del Instituto Nacional de Previsión de Avila y otras autoridades fueron bendecidos e inaugurados estos Cotos Escolares presidiendo los actos el gobernador civil de la provincia José Antonio Vaca de Osma a quien acompañaban el subdirector general de Seguros del I.N.P., presidente y director de la Delegación del I.N.P. de Avila Sres. López Baños y Urquijo y D. Antonio Aulló, hijo del que da nombre a uno de los cotos. El otro coto lleva el nombre de Antonio Lleó, ambos ingenieros de montes.

Ambos Cotos Escolares están colindantes y se ha verificado la captación de aguas para su riego artificial.

El Grupo Folklórico de aspirantes de Acción Católica del Centro Parroquial de El Barraco, ataviados con traje regional hizo una exhibición de danzas típicas.

(Fotos archivo Mayoral)



Relación numérica de alumnos que han superado las pruebas de acceso a la Universidad de Salamanca, convocatoria de junio. Tribunal "E" (Avila)

INSTITUTO DE BACHILLERATO "ALONSO DE MADRIGAL" AVILA

1106 1107 1108 1109 1110 1111
1112 1113 1114 1116 1117 1118
1119 1121 1122 1123 1124 1125
1126 1127 1129 1130 1131 1132
1133 1134 1135 1136 1138 1139
1140 1141 1142 1143 1144 1146
1148 1149 1150 1151 1152 1153
1154 1155 1157 1158 1159 1160
1161 1163 1164 1165 1166 1167
1170 1171 1172 1173 1175 1176
1177 1179 1180 1181 1182 1183
1185 1186 1187 1188 1190 1191
1192 2087 2088.

227 228 230 231 232 233 234
237

INSTITUTO DE BACHILLERATO "EULOGIO FLORENTINO SANZ" AREVALO (AVILA)

2544 2545 2546 2547 2548 2549
2550 2551 2553 2554 2555 2556
2557 2558 2559 2560 2561 2562
2563 2564 2565 2566 2567 2568
2569 2570 2571 2572 2573 2574
2575 2577 2578 2580 2581 1583
1584 1585 1586 1587 1588 1589
1590

INSTITUTO DE BACHILLERATO "ISABEL DE CASTILLA" AVILA

1032 1034 1035 1036 1037 1038
1039 1040 1041 1042 1043 1044
1045 1046 1047 1048 1049 1050
1051 1052 1053 1054 1055 1056
1057 1058 1059 1060 1061 1062
1063 1064 1065 1066 1067 1068
1069 1070 1071 1072 1073 1074
1075 1076 1077 1078 1080 1081
1082 1083 1084 1086 1087 1088
1089 1090 1091 1092 1093 1094
1095 1096 1097 1098 1099 1100
1102 1103 1104 1105 2667.

INSTITUTO DE BACHILLERATO "GREDOS" DE PIEDRAHITA "AVILA"

2593 2594 2595 2596 2597 2598
2599 2600 2601 2602 2603 2604
2605 2607 2608 2609 2610 2611
2612 1613 2614 2615 2616 2617
2618

COLEGIO HOMOLOGADO "ASUNCION DE NUESTRA SEÑORA" AVILA

527 528 529 530 531 532 533
534 535 536 537 538 539 540
541 542 543 544 545 546 547
548 549 550 551 552 553 554
555 556 557 558 559 560 561
562 563 564 565 566 567 568
569 570 571 572 573 574 575
576 577 579 580 581 582 583
584 585 586 587 588 589 590
592 593 594 595 596 597 598
599 600 601 602 603

INSTITUTO DE BACHILLERATO MIXTO "JUANA DE PIMENTEL" ARENAS DE SAN PEDRO (AVILA)

1243 1244 1245 1246 1247 1248
1249 1250 1251 1252 1253 1254
1255 1256 1257 1258 1259 1260
1261 1262 1263 1264 1265 1266
1268

COLEGIO "MEDALLA MILAGROSA" AVILA

103 104 105 106 107 108 109
110 111 112 113 114 115 116
117 118 119 120 121 122 123
124 125 126 127 128 129 130
131 132 133 134 135 136 137
138 139 140 141 142 143 144
145 146 147 148 149 150 151
152 153

INSTITUTO DE BACHILLERATO MIXTO DE "EL TIEMBLO" (AVILA)

218 219 220 221 222 225 226

BAZAR

JOSE PARDO

Reyes Católicos, 18

AVILA

En colaboración con



DURANTE EL MES DE JULIO CELEBRA LA GRAN FERIA DE LAS VAJILLAS

Por la compra de una VAJILLA le regalamos un juego de café (12 servicios), 6 tazas de consomé, con plato y además un atractivo obsequio

¡¡MAS DE 30 MODELOS PARA ELEGIR!!
NO DEJE DE VER LA EXPOSICIÓN.

Antonio García
PODOLOGO

ORTOPEDIA DE LOS PIES
PLANTILLAS ORTOPEDICAS A MEDIDA (TAMBIEN CON VOLANTE DE ESPECIALISTAS DE LA SEGURIDAD SOCIAL Y DE MUFACE)

ORTOSIS PARA PROTECCION DE JUANETES, DEDOS EN MARTILLO, UÑAS, CALLOS, ETC.

Petición de hora al telf.: 21-12-44

C/ Dr. Fleming 22 - 3º 11.

PUB

Copacabana

Comunica a sus clientes y público en general, que permanecerá cerrado durante los días 9, 10, 11 y 12, por reformas en el local.

Disculpen las molestias que podamos ocasionarles.

La Dirección.

Hemos nacido entre la añoranza de los pucheros de nuestra niñez y nos bautizamos, en una tarde invernal, como COFRADIA DE LA BUENA PITANZA que no deja de ser un nombre pomposo para quienes comieron y bebieron con gran frugalidad y conocieron en sus estómagos el mordisco de la renuncia en aquellos tiempos de cartillas de racinamiento que más bien fueron de renunciamientos.

Hemos ido en alegre peregrinación degustando ollas y sartenes con rancios sabores pero también nos hemos permitido el "divertimiento" de alguna mariscada como derecho de peaje a los sabrosos frutos del mar que, desde siempre, han surcado nuestras vías provinciales en busca de mesas ostentosas y señoriales distantes del litoral.

Cada miércoles, a la caída de la tarde, entre quince y veinte comensales, revivimos viejos guisos moraños, recordamos los sabores de las buenas carnes del Valle Amblés o nos enfrascamos en la exuberante fantasía de la cocina que aún perdura por las riberas del Padre Tiétar sin olvidarnos de los guisos recios y serranos de nuestro Gredos eterno.

Habíamos proyectado "salir" a nuestra provincia para redescubrirla. Nos sumamos a una excursión del Hogar de Avila que tenía proyectado hacer un periplo por Arévalo, Madrigal de las Altas Torres y Fontiveros. Era nuestro bautismo. La mayoría preferimos el autocar. Algunos sus propios vehículos. Pero...

HOGAR DE AVILA

UN DIA DISTINTO

AVENTURAS Y DESVENTURAS

Como viejo castellano, casi tanto como castellano viejo, uno, de cuando en cuando, recuerda aquellos viejos refranes, sabios o ignorantes porque siempre hay un contrarefrán, de que "el hombre propone y Dios dispone".

Habíamos "despegado" con el retraso normal. A la madrugadora hora de las ocho cuarenta enfilamos el Arco de Triunfo madrileño con la vista más allá de las cumbres guadarrameñas. Un día limpio y luminoso puso marcha a nuestros cuerpos. Los más bulliciosos se empeñaron en que nos marcáramos unos cantos. No fue tarea fácil, aunque algunas botas repletas de buenos caldos intentaron lo imposible. Vencidos los promotores cantores desistieron de su empeño.

—O—

Divisábamos ya los páramos verdes y oro de este granero inmenso de Castilla desde la atalaya de Villacastín en cuyo "area de servicio" habíamos hecho un alto. Nos disponíamos a dar el último embate a los pocos kilómetros que nos separan de Arévalo. Un extraño ruido en el viejo motor del autocar me hizo temer lo peor. Una viela había rendido su último esfuerzo. No hubo refuerzo inmediato ni relevó de urgencia.

Servidor, que no estaba mal acompañado que es lo mismo que decir que lo estaba muy bien, consiguió con el aporte inestimable del sexo débil, triunfar en la difícil tarea del autostop. Nos dejaron en Sanchidrián desde donde nos trasladamos a la capital moraña en un taxi que desde ella vino a recogerlos al industrial enclave. Como nuestra excursión tenía un objetivo gastronómico dimos cuenta de un buen plato de lengua estofada cuyo aroma había despertado nuestro deseo. La amabilidad de dos solícitas mesoneras habían hecho más grata la estancia.

Richard y A. Royuela andaban más que preocupados por nuestra tardanza. Iban a ser nuestros "Guías de lujo" y a tal fin se habían provisto de los consiguientes folletos para repartirlos entre quienes no conocieran la densa y rica historia arevalense. A ellos se había unido Consta, el generoso hijo de Gotarrendura, que también esperaba nuestra arribada. la búsqueda de un autocar que nos solucionara el problema resultó también infructuosa. Perico Burgos, Marcelo Cilla, Richard, Andrés, Consta y otros pusieron sus vehículos en marcha y en tres viajes salvaron a los "naúfragos de la carretera" El buen recuerdo era inmejorable. Mientras, quienes habíamos avanzado, suavizamos la espera entre el vinillo generoso de las buenas tascas y el confortable apoyo de las tapas apetitosas entre las que tenía un tratamiento de usia un increíble rabo de toro rebozado y estofado.

Para celebrar la arribada del último viajero iniciamos un alegre peregrinaje por los figones y tabernas. El dios Baco lo hubiera suscrito.

El autocar que sustituiría al averiado sintió celos y también se averió. Hubo que re-

HAGASE SOCIO DE LA CRUZ ROJA. Asamblea Provincial de Avila, en Plaza de San Francisco.

currir a un tercero que al parecer llegó sano y salvo.

—O—

Almiro Criado Herrero, lucia orgulloso su recién estrenado Trofeo Gastronómico Internacional Europa 84, conseguido en Estoril, en liza con los más prestigiosos restauradores mundiales. Almiro, es un lujo de Arévalo pero Almiro sería otra cosa si no fuera y viviera en Arévalo. Pueblo y mesonero han formado una perfecta simbiosis que ha derribado las lindes de lo autonómico, lo nacional y lo internacional. Quizá no haya sabido venderse, como otros mesoneros castellanos, pese a lo cual no ha sido

posible arrebatarle la primicia que ostenta en lo tocante a asados

En la Pinilla reforzamos nuestras reforzadas fuerzas, que lo habían sido en las tascas que jalonan las plazas, calles y rincones de este generoso pueblo, como más arriba queda dicho.

Uno, prefiere el sosiego de los días laborables donde puede saborear sin sobresaltos el simpático cochinillo, las chuletillas, las sopas o los guisos diarios sin la movida mogollonera a que nos vimos sometidos en este día distinto. Perdimos el sosiego pero no la cordialidad de este avisado mesonero.

Siguieron múltiples peripecias que quizá en otro momento cuente. Hoy sólo quiero que quede constancia de la presencia de esta Cofradía.

Nino

JUNTA DE CASTILLA Y LEON

CONSEJERIA DE AGRICULTURA, GANADERIA Y MONTES

DELEGACION TERRITORIAL

AVILA

AVISO

Se precisa Ingeniero Técnico Agrícola, Topógrafo o técnico competente para efectuar levantamiento topográfico de unas 200 Has. a escala 1:2.000 y curvas de nivel de 1 metro, en la Finca "Las Matillas" del término municipal de Madrigal de las Altas Torres.

Los interesados, que no podrán ser funcionarios públicos, deberán comunicarse con esta Delegación, C/ Méndez Vigo n.º 10 (teléfono 22-20-22 ó 22-22-57) antes del próximo viernes día 13 de julio.

EL DELEGADO TERRITORIAL, José María de la Guía Cruz.

F. Gómez de Liaño

OFTALMOLOGO

Cirugía Ocular - Lentillas

Consulta de 4 a 8 (excepto sábados)

Paseo de Don Carmelo, 22, 1.º-B. Teléfono: 22 40 24. (Frente al Parque de San Antonio) C.M. n.º 5

RAFAEL MARIN PEREZ

Médico Dentista

Consulta: Alfonso de Montalvo, 1. Avila. Telf.: 22 66 78

Tardes de 5 a 8

PREVIA PETICION DE HORA

C.M. n.º 43

¿Necesita AGUA?

EL AGUA, una riqueza oculta que

SONDEOS Y RIEGOS, S. L.

PONE A SU ALCANCE

- Para su chalet, finca e industria.
- Su pozo en el día.
- Agradecemos su consulta.

SALAMANCA: Pozo Amarillo, 28. Teléfono (923) 25 37 71

MERCA - OCASION



NUESTROS VEHICULOS DE OCASION ESTAN REVISADOS POR NUESTRO PERSONAL ESPECIALIZADO PARA QUE PRESTEN UN BUEN SERVICIO.

EL SERVICIO POST-VENTA PEGASO, SE ENCARGA DE ATENDERLE Y MANTENER SU VEHICULO DE OCASION EN BUEN ESTADO. NUMEROSOS USUARIOS PUEDEN CONFIRMARLO.

VEHICULOS GARANTIZADOS MEDIANTE CERTIFICADO.

CONFIE EN NOSOTROS

HIJOS DE VICTOR ALCON, S.R.C.

Carretera de Valladolid s/n. AVILA Teléf. 22 22 00. Sr. Peralta

La remolacha es una de las plantas más estudiadas en cuanto a su forma de abonado, demostrándose la extraordinaria influencia que ejercen los fertilizantes sobre el cultivo de la misma, siendo necesario proporcionarle una alimentación racional y abundante capaz de permitir la obtención de un desarrollo rápido y vigoroso, elevados rendimientos y alta calidad tecnológica.

La calidad tecnológica de la remolacha azucarera viene determinada por el conjunto de propiedades de la remolacha que permiten cristalizar (obtener) de forma económica la mayor proporción posible de la sacarosa (azúcar blanco) contenida en la raíz. En definitiva se refiere a la facilidad con que las fábricas azucareras pueden extraer el azúcar contenido en la raíz. Podemos pensar que quien más se beneficia de una buena calidad tecnológica es la propia fábrica que, de una misma cantidad de Tm. de raíz, consigue

ABONADO Y CALIDAD TECNOLÓGICA DE LA REMOLACHA AZUCARERA

Es exigente en cuanto a su nutrición, pero no empobrece el terreno

más kilos de azúcar, pero también hay que pensar que en definitiva el precio de la raíz viene impuesto por los rendimientos que las industrias azucareras obtienen a partir de ellas, por lo que, de forma indirecta, nosotros también saldríamos beneficiados. Ya en varios países se paga la raíz no sólo por su grado sacárico sino por su calidad tecnológica y ese será nuestro próximo paso en la consecución de un pago justo y equilibrado de nuestro producto. Y es precisamente la calidad tecnológica la que muy pronto nos haga cambiar nuestra concepción en cuanto a dosis y forma de abonado de la remolacha.

LA REMOLACHA NO ES DE LAS QUE EMPOBRECE EL TERRENO

La remolacha es exigente en cuanto a su nutrición pero no es de las que empobrecen el terreno. Por cada Tm. de planta entera producida (raíz, cuello y hojas) las extracciones son aproximadamente de 52 Kg. de nitrógeno, 2 Kg. de anhídrido fosfórico (P_2O_5) y 68 Kg. de óxido de potasio (K_2O) y teniendo presente los residuos que se aportan al terreno por la acción de las desbrozadoras, las extracciones son aproximadamente de 4 Kg. de nitrógeno, 1'5 Kg. de anhídrido fosfórico y 5'5 Kg. de óxido de potasio por Tm. de remolacha producida. Por

lo tanto la restitución de lo que se ha sustraído con el cultivo podremos calcularlo simplemente multiplicando por las Tm. de producción media obtenidas por Ha. dichas cantidades. Por ejemplo considerando una producción media de 50 Tm. por Ha., sería de 200 Kg. de nitrógeno, 75 Kg. de anhídrido fosfórico y 275 Kg. de óxido de potasio. Ya sabemos que cuando nos encontramos la simbiología de abonado N-P-K significa N (nitrógeno) dado como tal, P (fósforo) dado como anhídrido fosfórico de fórmula química es P_2O_5 y K (potasio) dado como óxido de potasio K_2O . El planteamiento del abonado tal como hemos señalado, procurando la restitución

de lo que hemos extraído, sólo nos sirve la forma orientativa, pues no se tienen en cuenta diversos factores como el estado de consistencia y disponibilidad de los elementos químicos en el suelo, la rotación de los cultivos, el tipo de suelo etc. En definitiva como todas las fincas no poseen el mismo nivel de fertilidad lo más apropiado es verificar el análisis químico-físico de las tierras a cultivar con lo cual los especialistas podrán aconsejar la fórmula y forma de abonado más apropiadas, práctica poco difundida entre los agricultores, pero imprescindible si queremos realizar un abonado correcto, lo que siempre supondría ahorros, pues como sabemos cada cultivo necesita unas cantidades determinadas de nutrientes, pero su asimilación viene controlada por aquel nutriente que precisamente se encuentra en defecto, por lo que absolutamente de nada sirve añadir mayor cantidad de los otros nutrientes.

(Pasa a pág. siguiente)



EL EXCMO. SEÑOR

D. Claudio Sánchez-Albornoz Menduiña

FALLECIO EN AVILA AYER DOMINGO DIA 8

A LOS 91 AÑOS DE EDAD

HABIENDO RECIBIDO LOS SANTOS SACRAMENTOS

DESCANSE EN PAZ

Su viuda Delia Casco; hijos M.^a Cruz, Nicolás y Concepción; hijos políticos Graciela Sylvestre e Isaías Galve Lop; nietos, bisnietos, sobrinos, primos, demás familia y Adoración Tarancón Paredes,

LES AGRADECEN UNA ORACION POR SU ALMA.

El cadáver fue trasladado en la mañana del día de hoy, desde Tanatorios de Servicios Funerarios a la capilla ardiente instalada en el Gobierno Civil de esta capital y la conducción del mismo tendrá lugar mañana martes día 10 a las 12 de la mañana desde dicha capilla ardiente a la S. A. I. Catedral, donde previa solemne misa de corpore insepulto recibirá cristiana sepultura en la citada Catedral.

Avila, 9 de julio de 1984.



G. A. T. 272

VACACIONES CON SALIDA DESDE AVILA

ITALIA: Visitando Génova - Roma - Pisa - Florencia - Niza - Costa Azul - Barcelona.
Salida 13 de Agosto.

BALEARES. Una semana desde 15.600 Pts.

CANARIAS. » » » 23.800 Pts.

Apartamentos y Hoteles en toda la Costa. Salidas desde Avila.

VIAJES CASTILLA, S.A.

Diego de León, 61. Teléfono: 402 81 75 - MADRID.

Estrada, 19. Teléfono: 21 14 99
AVILA

Plaza del Salvador, 7. Teléfono: 30 03 21
AREVALO

(Viene de pág. anterior)

NUTRIENTES PRINCIPALES

En referencia a los nutrientes principales tenemos:

—Abonado fosfórico: aunque no estemos acostumbrados a leerlo, se puede afirmar que el fósforo es el elemento que mayormente influye en la producción de la remolacha y que la eficacia del mismo con fines productivos se realiza principalmente en el período joven de la planta. El fósforo ejerce funciones de gran importancia en el desarrollo y crecimiento de la misma, formando parte de sus tejidos, dándoles resistencia por lo que mejora las características físicas y la conservabilidad de la raíz, influyendo marcadamente en la cantidad, calidad y santidad de las cosechas. Desde un principio favorece el desarrollo de la raíz, interviene como factor en la formación del azúcar y activa la madurez y resistencia de las raíces a las enfermedades y plagas. Los análisis de suelos

ABONADO Y CALIDAD TECNOLÓGICA DE LA REMOLACHA AZUCARERA

nos indican que en estado soluble el fósforo está carente en la mayor parte de los suelos, por lo que el abonado fosfórico es casi siempre indispensable y es oportuno recurrir a dosis bastantes elevadas de abonado de modo que se aporte al terreno de 150 a 200 Ud. de anhídrido fosfórico por Ha.

—Abonado nitrogenado: el nitrógeno juega un papel importante en la nutrición de la remolacha, su acción se manifiesta por un gran crecimiento de las partes verdes de la planta y ya sabemos que es en la raíz donde se acumula el azúcar, pero es en las hojas donde se elabora. A este elemento hay que prestarle una especial atención, por la equivocada creencia de ciertos cultivadores, que piensan que un abundante abonado nitrogenado, compensa en parte a los otros nutrientes, cuando en realidad un exceso de nitrógeno retrasa la madurez, disminuye la riqueza en azúcar, tiene una influencia negativa en la calidad tecnológica, la remolacha aparece más fácilmente sujeta a podredumbres y a la acción de las criptógamas en general, siendo particularmente nocivas las adiciones tardías de nitrógeno y además se comprueba que, a partir de un determinado nivel de rendimiento, éste no se

puede incrementar con un aumento de la aportación de nitrógeno. Puede decirse que la urea, nitrato amónico, sulfato amónico y amoniaco anhídrido empleados en pre-siembra o cobertura dan más o menos los mismos resultados. La elección deberá depender por lo tanto del precio del Kg. de nitrógeno del abono.

IMPORTANCIA DEL NITROGENO EN LA CALIDAD Y RENDIMIENTO EN ZUCAR

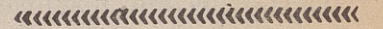
De todo lo dicho se desprende que la calidad tecnológica, el rendimiento de azúcar, la riqueza, y el rendimiento en peso están indudablemente en relación del nitrógeno disponible, pero mientras que la riqueza y los

contenidos en azúcar extraíbles se favorecen al disminuir la disponibilidad del nitrógeno, el rendimiento en peso aumenta al aumentar el nitrógeno disponible. Por medio de la fertilización nitrogenada el agricultor puede influir considerablemente sobre la calidad tecnológica, pudiendo así proporcionar a las azucareras la mejor materia prima para la elaboración del azúcar blanco, pero mientras no se pague al cultivador por la calidad de su raíz, dado que debe atender preferentemente al rendimiento económico de su actividad profesional, abonará de acuerdo al balance: riqueza sacárica-rendimiento en peso, no pudiendo prestar la debida atención a la calidad tecnológica de su producto.

—Abonado potásico: la potasa es la materia mineral que con mayor avidez toma la

remolacha, influyendo en la formación del azúcar, dando consistencia a las plantas y aumentando el peso y calidad de las cosechas. A pesar del gran consumo de potasa, raramente se manifiestan carencias de la misma en la planta, ya que la mayoría de los terrenos dedicados al cultivo de dicha planta, contiene minerales potásicos, incluso la remolacha puede movilizar la potasa contenida en minerales poco solubles. Por lo tanto sólo en suelos arenosos o pobres en minerales potásicos es conveniente emplear los 150 a 200 Kg. de óxido potásico.

M. SANCHEZ.



Teléfonos de "EL DIARIO DE AVILA"
 21 26 40
 21 26 41
 21 26 42


VENDO O ALQUILO PISOS
 Avda. 18 de Julio, 27-31
 115 M2. UTILES
 Teléfonos: 22 41 08
 (91) 409 25 76.

José M.^a Maillo del Castillo
PEDIATRA
 ENFERMEDADES DE LOS NIÑOS
 Consulta previa petición de hora.
 C/ Padre Victoriano, n.º 4, Esc. 1.ª. 3.º.
 Teléfono: 22 89 42. AVILA.

LAS CANCELAS
 HOSTAL - HABITACIONES - GRAN CONFORT
 BAR - RESTAURANTE - MESON TIPICO
 C/ Cruz Vieja, 4 Teléfono 21 22 49 Avila

JOSE MANUEL HERNANDEZ
 Especialista en
APARATO DIGESTIVO
ENFERMEDADES DEL HIGADO
ENDOSCOPIA
 Consultorio: Vara de Rey, 3-3.º (Junto a la Plaza)
 Previa petición de hora: Teléfono 21 33 81
 C.M. Núm. 39

auto escuela **VELASCO**
 Permiso de **AUTOCAR** en 8 DIAS
MANUEL VENTERO ALONSO
 Plaza del Teniente Arévalo, 7 - Telf. 212933 - AVILA



EL EXCMO. SEÑOR
Don Claudio
Sánchez-Albornoz Menduiña

FALLECIO EN AVILA AYER DOMINGO DIA 8
 A LOS 91 AÑOS DE EDAD

HABIENDO RECIBIDO LOS SANTOS SACRAMENTOS

D. E. P.

EL EXCMO. SR. PRESIDENTE DE LA JUNTA DE CASTILLA Y LEON y el Excmo. Sr. Consejero de Educación y Cultura,

RUEGAN UNA ORACION POR SU ALMA.

TOUR DE FRANCIA-84 LOS SPRINTERS SE DESPIDEN ANTE LA MONTAÑA

El belga Vanderaerden vencedor en la décima etapa

Por Emilio Muñoz Alema. PAU, 8 Jul. (Efe).—El belga Erik Vanderaerden se adjudicó la décima etapa de la Vuelta Ciclista a Francia, disputada entre Burdeos y Pau, de 198 km. de recorrido, al imponerse al sprint a su compatriota Marc Dierickx.

Los sprinters se despidieron con esta magnífica victoria de la primera fase de llano del Tour, que mañana, lunes, inicia su calvario —para muchos—, con la ascensión de los primeros puertos pirenaicos.

Los dos belgas, Vanderaerden y Dierickx, formados en la Escuela de la Pista, fueron los que ofrecieron hoy una lección de lo que es rodar, aunque Dierickx se limitara a chupar rueda del rapidísimo velocista Vanderaerden.

Ambos corredores se fugaron en tierras paloisas (País Vasco Francés), aprovechando la oportunidad, aunque habrá otras etapas de llano antes de llegar a los Campos Elíseos de París.

Desde las calles de Pau, Vanderaerden, comenzó a realizar un pedaleo ágil y contenido, sabiendo guardar reservas para el sprint final, justamente ganado por él, amén de ser el más rápido de los dos.

Un minuto veinte segundos llevaban sobre el pelotón con todos los favoritos Vanderaerden y Dierickx a unos 20 kilómetros de Pau, distancia que fue "in crescendo" a medida que las amplias avenidas se abrían a los dos héroes de la jornada.

Mientras, el pelotón con todos los favoritos rodaba a una velocidad en torno a los 55 a 60 kilómetros por hora, pese a lo cual los dos belgas aumentaron su ventaja hasta llegar a poseer unos tres kilómetros, traducidos en unos tres minutos, lo que da una media de 60 kilómetros.

En la última meta volante, que Vanderaerden pasó delante de su compatriota, el rapidísimo italiano Roberto Visentini lo hacía en cabeza, delante de todos los sprinters que ya iban colocando a sus gregarios para que les preparasen el demarraje final.

Cabe subrayar el demarraje que efectuó el español Enrique Aja, a sólo 8 kilómetros de la meta, cuando comenzaban a salir por todos lados hombres que deseaban adjudicarse la tercera plaza en Pau.

Sucesivamente saltaron del pelotón De Rooy, Laurent, Planckaert, Van Houwelingen, el propio maillot amarillo, Barteau y así hasta las proximidades de Pau.

Los gregarios de Erik Vanderaerden lograron llamar al orden a los recalcitrantes, y mandaron en el pelotón en los dos o tres kilómetros que precedían el primer paso por la meta, ya que los 163 supervivientes debían dar una vuelta al circuito que sirve de escenario para el gran premio de fórmula 2.

Con el triunfo del joven belga, el equipo Panasonic, logró su primera victoria.

La lucha fue dura entre los rivales de Laurent Fignon —ganador del Tour en 1983— que se esforzaron por tratar de bloquearle a él y a su equipo, Renault, y hasta seis minutos de ventaja llegaron a contar, tras sólo 21 kilómetros de carrera, Bernard Hinault, Van der Poel, De Rooy y Ruttiman.

Nada más dar caza a estos escapados, Vanderaerden y Dierickx se decidieron a intentar su suerte, lo que les ha valido su triunfo en Pau.

CLASIFICACION GENERAL

1. Vincent Barteau (Fra-Renault), 44 h. 28:47. 2. Maurice Le Guilloux (Fra-La Vie Claire), a 3:07. 3. Laurent Fignon (Fra-Renault), a 12:30. 4. Paulo Ferreira (Port-Sporting Lisboa), a 13:19. 5. Phil Anderson (Aus-Panasonic), a 13:

38. 6. Bernar Hinault (Fra-La Vie Claire), a 13:43. 7. Gerard Veldscholten (Hol-Panasonic), a 14:33. 8. Greg Lemond (EE.UU.-Renault), a 15:03. 9. Ludo Peeters (Bel-Kwantum), a 15:19. 10. Sean Kelly (Irl-Skil), a 15:36.

LOS ESPAÑOLES

25. Pedro Delgado, a 17:46. 33. Julián Gorospe, a 18:22. 42. Pedro Muñoz, a 18:46. 47. Angel Arroyo, a 19:07. 54. Federico Echave, a 19: 43. 96. Jesús Hernández Ubeda, a 22:46. 97. Enrique Aja, a 22:46. 102. Jaime Vilamajó, a 23:32. 106. José Luis Laguía, a 23:58. 117. Celestino Prieto, a 24:38. 127. Carlos Hernández, a 25:48. 141. Anastasio Greciano, a 31:21. 150. Bernardo Alfonsel, a 34:26. 154. Antonio Coll, a 38:08. 157. Modesto Urrutibeazcoa, a 47:11. (Efe).

ANQUETIL CONTRA LOS GRANDES DESARROLLOS

PARIS, 8 jul. (Efe).—Jacques Anquetil, record de victorias en el Tour de Francia, con cinco como Eddy Merckx, criticó duramente las multiplicaciones utilizadas por algunos ciclistas en la contra reloj individual del pasado jueves en el Tour de Francia.

Para el campeón francés un desarrollo 53/12 es "excesivo" y sólo puede perjudicar al ciclista, que endurece sus músculos, en vez de lograr la agilidad necesaria: "yo metía un desarrollo del 52/13. Tal

desarrollo no me impedía ganar las etapas contra reloj, a un promedio de 47 km/h."

"A pesar de que los corredores utilizan multiplicaciones más duras que las de nuestra época, los promedios horarios son, actualmente, menos elevados", ha afirmado categóricamente Anquetil.

Posiblemente, una de las causas de la dolencia que Bernard Hinault padece en una rodilla, se deba al abuso de grandes desarrollos.

ANTEQUERA, CAMPEON DE ESPAÑA DE AFICIONADOS

PAIPORTA (Valencia), 8 jul. (Efe).—Francisco José Antequera, del equipo Orbea Danone, se ha proclamado hoy Campeón de España de Ciclismo, fondo en carretera categoría Aficionados, en la prueba disputada en Paiporta, sobre 194 kilómetros. El ganador invirtió 4 horas, 57 minu-

tos y 4 segundos, a 39,453 kilómetros por hora.

La clasificación final fue la siguiente:

1, Francisco José Antequera, 4-57-05. 2, Camilo Santos, a 25 segundos. 3, Jorge Domínguez, a 28. 4, Miguel Indurain, mismo tiempo. 5, José Sanchís, mismo tiempo.

LICENCIADOS (CUALQUIER FACULTAD)

690 PLAZAS

CUERPO TECNICO ADMINISTRATIVO DE LA SEGURIDAD SOCIAL

Para licenciados, Ingenieros o Arquitectos superior. Plazas toda España. Ingresos, 1.583.680 Ptas. Sólo temas Derecho y S. S. (nada de cálculo ni contabilidad). Instancias hasta 21-7-84. Infórmese URGENTE por Correo.

CENTRO DE ESTUDIOS ADAMS Sagasta, 23 - MADRID-4

MARADONA NO ERA FELIZ EN BARCELONA

BUENOS AIRES, 7 (Efe).— El futbolista argentino Diego Armando Maradona afirmó hoy que "me fui de Barcelona porque no me dejaban ser feliz", al tiempo que se mostró satisfecho por su traspaso al Nápoles italiano, equipo que "ahora puede aspirar a todo".

Maradona —que permanecerá dos semanas en Argentina en período de vacaciones— asistió hoy a un programa de televisión, en cuyo transcurso ofreció una conferencia de prensa, acompañado por su manager, Jorge Czyslerpiller.

El millonario futbolista dijo que "al margen del estímulo que significa la competencia con otras importantes figuras que juegan en Italia, me fui de España porque no me comprendían ni me dejaban ser feliz", aunque "luchábamos con una de las instituciones más poderosas del mundo, que se ha caracterizado por retener a sus figuras a cualquier precio".

"Por suerte —prosiguió Maradona— finalmente me impuse porque estaba en juego mi felicidad".

Asimismo, recordó que en Barcelona "había muchos problemas con los argentinos, a todos nos metían en la misma bolsa. Contra el Manchester, por ejemplo, recibí nueve infiltraciones del doctor Oliva. Jugué mal y no me entendieron, todos me criticaron".

Consultado acerca de si su alejamiento del Barcelona tiene relación con la desvinculación de César Luis Menotti, aclaró que "no influyó en lo más mínimo porque cuando Manotti llegó, yo ya

estaba en el club y cuando se fue no me consultó ni tenía por qué hacerlo".

También el entrenador de la selección argentina, Carlos Bilardo, acudió a los estudios de la televisión, abrazando a Maradona y besándolo en la mejilla.

Fue entonces, cuando Czyslerpiller informó que el 20 de julio próximo se hará efectiva la transferencia, cuya cláusula esencial especifica que el Nápoles se comprometerá a ceder a Maradona para jugar las eliminatorias del Mundial-86.

Bilardo, por su parte, ratificó que "Maradona es el único titular en el seleccionado de los jugadores que están en el extranjero", y opinó que Nápoles es un "equipo y una ciudad ideal" para Maradona, porque "el fútbol es pasión".

"Cuando estuve en Italia dije que lo único que le faltaba era Maradona", recordó el entrenador.

Acerca de la posibilidad de que Argentinos Juniors pueda comprometer la realización del pase a raíz de exigencias económicas, no cumplidas por Barcelona, Czyslerpiller refirió que "no ocurrirá por que en homenaje a Diego, Argentinos va a dejar de pedir lo que crea que es justo".

Czyslerpiller subrayó que "cuando los dirigentes intentaron impedir la operación les declaramos la guerra y debieron ceder en virtud de las intensas presiones de la UEFA y la prensa italiana".

Maradona concluyó expresando la "emoción" que le provocó la multitudinaria recepción en Italia y afirmó que "ahora le dare" todo al Napoli.

MOTOCICLISMO - GRAN PREMIO DE BELGICA:

"Sito" Pons y "Aspar" segundos en 250 cc. y 80 cc.

SPA - FRANCORCHAMPS (Bélgica), 8 jul. (Efe).— Los pilotos españoles Alfonso "Sito" Pons, con Covas, y Jorge Martínez "Aspar", con Derbi, consiguieron la segunda posición en 250 cc. y 80 cc., respectivamente del Gran Premio de Motociclismo de Bélgica, putuable para el Campeonato del Mundo de velocidad.

El vencedor de la novena prueba, categoría 250 cc. fue el alemán federal Manfred Herwerh, con Rotax.

La victoria de la quinta prueba, categoría 80 cc. fue para el actual líder del Campeonato del Mundo, el suizo Stefan Dorflinger, Zundapp.

Tras la prueba de hoy,

"Aspar" ocupa el cuarto lugar de la clasificación del Campeonato del Mundo, con 50 puntos.

Por otra parte, el estadounidense Freddie Spencer, a los mandos de una Honda, se adjudicó la victoria en la categoría 500 cc.

HERMANDAD DE DONANTES DE SANGRE DE AVILA, un poco de tu SANGRE puede salvar una vida.

Teléfonos de "EL DIARIO DE AVILA"

21 26 40

21 26 41

21 26 42

BALONMANO EN EL TORNEO "DOMECQ" GANO LA URSS; ESPAÑA, SEGUNDA

BARCELONA, 8 jul. (Efe). La selección soviética de balonmano se ha adjudicado el Torneo Internacional Domecq, disputado en Barcelona, al vencer a la española por 22 a 21.

El partido ha sido emocionante, puesto que los hispanos pudieron empatar, resultado que les bastaba para ganar el torneo, en los últimos segundos del partido, pero el portero soviético detuvo el postrer lanzamiento de Sagales.

Otro de los partidos de esta

quinta y última jornada ha enfrentado a Norteamericanos y suizos, empatando finalmente a 16 goles, resultado sorpresa ya que los helvéticos hasta ese momento marchaban como farolillos rojos del torneo y partían como víctimas ante los americanos.

Suecia, por su parte, sí que cumplió el pronóstico al vencer claramente a Argelia por 25 a 18. Los africanos han quedado, pues, los últimos en la clasificación final, que ha sido la siguiente:

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	Ptos.
1. URSS	5	4	0	1	110	101	8
2. ESPAÑA	5	3	1	1	109	89	7
3. Suecia	5	2	2	1	137	90	6
4. Estados Unidos	5	1	2	2	90	110	4
5. Argelia	5	1	0	4	86	116	2
6. Suiza	5	0	2	3	79	97	2

Otros premios que se otorgaron a los mejores jugadores, fueron los siguientes:

Al mejor jugador español: Cecilio Alonso.

Al mejor jugador del Torneo: B. Jilsen (Sue).

Al portero menos goleado: Stipenko (URSS).

BALONCESTO

Asamblea A.E.B.I.: Epi y Ana Junyer mejores del año

BARCELONA, 8 (Efe).—La Asociación Española de Baloncestistas Internacionales (AEBI) decidió, en su Asamblea General Extraordinaria, cambiar uno de sus estatutos por el cual, a partir de la fecha, sólo podrán pertenecer a dicha asociación los jugadores que hayan figurado un mínimo de seis veces en acta de algún partido internacional.

Posteriormente, se pasó a la elección de los mejores jugadores en las categorías masculina y femenina, que recayeron a Juan Antonio San Epifanio (Epi II), con 64 votos, y a Ana Junyer, con 42.

Finalmente, se eligió la nueva Junta Directiva para el próximo bienio, que estará presidida por Raimundo Saporta, y con Jacinto Ardevinez, Angel de Vanites y Arturo Imedio, como vocales.

Teléfonos de
"EL DIARIO DE AVILA"
21 26 40
21 26 41
21 26 42

TENIS ZOSIMO SAN ROMAN DISPUTO LA FINAL DEL "III TROFEO GAMO SPORT" EN MADRID Los más destacados del mismo jugarán el Nacional de Avila

En las pistas de las instalaciones Virgen del Puerto, de Madrid, se ha disputado el "III Trofeo Gamo Sport". Tras un largo recorrido en un cuadro de 64 jugadores, se clasificaba para la final Senior, Zósimo San Román que ha realizado una competición muy completa. En 4º de final ganaba a Joaquín Iglesias por 6-4/6-4 y en semifinales a Javier Molina por 6-4/3-6/6-3. Ambos jugadores conocidos de la afición avilense y que en esta temporada han escalado puestos en el ranking. El otro finalista era Juan Carlos Rucio, jugador que ha militado en 2.ª categoría nacional. Dos jugadores con similar juego de servicio y volea. Fue un partido de gran calidad dentro de estas características, en el que los puntos se resolvían con rapidez y brillante espectacularidad, que fueron muy aplaudidos por el público.

En el primer "set", tras igualar a 2 tantos mante-

niendo su servicio. Zósimo lo perdió en el 5º juego, lo que facilitó la victoria de Rucio por 6-3.

El 2º "set" fue mucho más disputado y cargado de emoción. Cada jugador perdió y recuperó el servicio por dos veces, llegando a una igualdad a 6, y que resolvió en la "muerte rápida" por (7-4) para Rucio.

Zósimo jugó mucho mejor que lo viene haciendo en nuestra ciudad, pero enfrente tenía a un jugador mucho más experimentado y en mejor forma, que venció con todo merecimiento.

Confiamos que Zósimo recupere su mejor condición física para afrontar con mejores garantías de éxito en el próximo Concurso Nacional en las Fiestas de Verano.

También ha participado Gerardo San Román con una meritoria trayectoria. Tras ganar cinco rondas perdía en 4º de final.

En la modalidad por parejas los hermanos San Román han conseguido la tercera plaza, de la que no están muy satisfechos, ya que perdieron en semifinales por verdadera mala suerte ante la pareja Molina-Iglesias, que a la postre fueron los campeones.

Con vistas a la disputa de nuestro "XIII Concurso Nacional", tanto el vencedor del Trofeo que comentamos, como los más destacados jugadores que han participado en el mismo han mostrado su deseo de inscribirse, tales como Molina, Iglesias, Villuendas, etcétera.

Copa del Rey de hockey sobre patines EL LICEO CAIX GALICIA CAMPEON

LA CORUÑA, 8 (Efe).—El Liceo Caix Galicia se ha proclamado Campeón de la Copa del Rey de hockey sobre patines, al derrotar al Barcelona por 4-2, en el encuentro final de la competición, disputado en La Coruña.

Al descanso se llegó con el resultado de empate a dos.

El partido ha resultado brillante y competido, con una primera parte de juego igualado entre ambos conjuntos.

El gol liceista, nada más

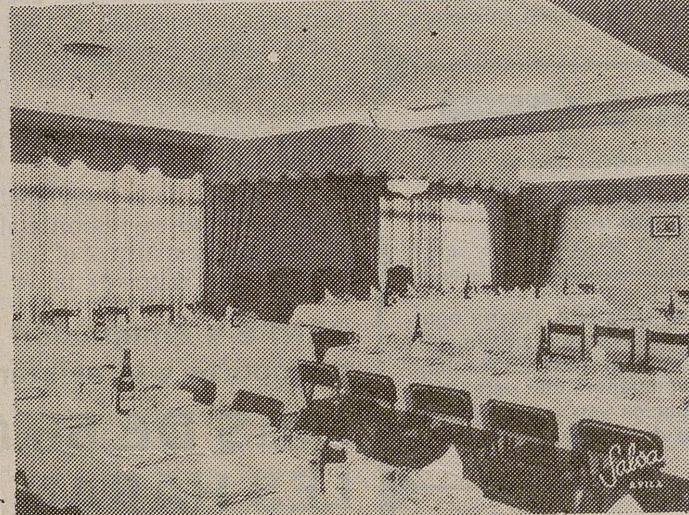
comenzar la segunda parte, desniveló el marcador para los locales y animó considerablemente al público.

En el minuto 14 llegó el cuarto gol del Liceo y dos minutos después una jugada que pudo ser clave. Cuando el árbitro anuló un gol liceista y, en las protestas subsiguientes expulsó a un jugador gallego, con lo que los del Liceo se vieron obligados a jugar nueve minutos con un hombre menos que el rival.

Germán Vázquez Vázquez
-MEDICINA INTERNA - DIGESTIVO
ECOTOMOGRAFIA ABDOMINAL
CONSULTA DIARIA PREVIA PETICION DE HORA
San Juan de la Cruz, 13-2.º B. Tlfs: 22 67 79-22 84 26 AVILA
C.M.S. N.º 44

NEPTUNO

- RESTAURANTE -



BODAS - BANQUETES - HOMENAJES

Le obsequiamos con el

BAILE GRATIS



PAVIMENTOS PORCELANOSA y TODAGRES SOLO EN...

ALMACENES *Martín Mulás, S. L.*

Calle de Cardeñosa, 3

Teléfonos: 21-21-31 y 21-27-72

AVILA

HOROSCOPO

SEMANA DEL 9 AL 15 DE JULIO. (Anuncios en esta sección Tlf. 22 21 64)

GRES AVILA

PAVIMENTOS Y AZULEJOS

EXPOSICION Y VENTA:

Avda. de Madrid, 3. Telf. 21 30 28 Avila

Posibilidad de acudir a una gran fiesta social por mediación de un amigo que le presentará a personas muy interesantes. Procure vigilar sus alimentos, ya que puede ingerir alguno en malas condiciones. Mejor día: Lunes. Número: 5.

PUNTOMODA

GANE DINERO EN CASA

Facilitamos la tricotosa

Compramos su producción

Avda. José Ant.º 2. Telf. 22 19 85 AVILA

Durante estos días tendrá que notificar a un amigo una mala noticia. Procure emplear la forma más idónea y la menos impresionante. El tendrá en usted el apoyo que precisa en estos momentos. Apórtelo. Mejor día: Sábado. Número: 4.

T. VELAZQUEZ

Bicicletas-Ciclomotores
accesorios

Cte. Albarrán, 2 — AVILA

No se muestre egoísta y no emplee esos medios que tiene a su alcance para conseguir sus deseos. Mantenga la esperanza de esa persona para la que tanto significa eso que para usted carece de interés. Mejor día: Jueves. Número: 7.



CORBACHO

Regalos

Avda. Portugal, 31. Telf. 21 29 20 AVILA

Evite las bebidas demasiado frías y también deberá vigilar sus comidas. No abuse de su organismo, ya que después no tendrá medios para combatir las molestias que de estas imprudencias se deriven. Mejor día: Viernes. Número: 5.



ELECTRODOMESTICOS EN GENERAL

Avda. José Antonio, 32 Telf. 22 05 15 AVILA

Domine sus nervios y haga frente a esa molesta situación en la que le ha colocado su deseo de ayudar a un amigo. En lo sucesivo no se moleste en prestar su apoyo a quien no lo merece antes de averiguarlo. Mejor día: Lunes. Número: 2.



Santa Teresa
HORNO DE ASAR

Alemania, 3 AVILA

Hable claramente con la persona amada. A pesar de que ella trate de eludir el tema que a usted le interesa, no lo permita. Ahora, a pesar de que le duela, está a tiempo de arreglar su porvenir. Mejor día: Domingo. Número: 2.



ARIES

Momentos de incertidumbre que alternará con otros de alegría y depresión. Es posible que sean motivados por el estado de su estómago, que no es muy edificante. Trate de hacerse un reconocimiento general. Mejor día: Sábado. Número: 1.



TAURO

KAISER
JOYEROS
PL. SANTA TERESA, 6



GEMINIS

Deberá mantener una clara conversación con una persona a la que le une una relativa amistad. No se sienta intimidado ante su brusca reacción, ya que es el único medio que tiene ella para salir ventajosa. Mejor día: Martes. Número: 3.



CANCER

Brisas perfumeria
CABINA de BELLEZA
MULTI TIENDA — AVILA



LEO

Una serie de novedades mantendrá despierto su interés. El factor dinero tendrá mucha trascendencia, aunque no será el más importante, dejando este puesto para el sentimental, que debe cuidar. Mejor día: Domingo. Número: 2.



VIRGO

LOS MEJORES TITULOS
Y EL MEJOR SURTIDO
VIDEO CLUB
Comercial Contreras
Estrada, 12. Telf. 21 16 32 AVILA



LIBRA

Durante esta semana tendrá oportunidad de conocer a una persona que puede resultar una valiosa ayuda en el futuro. Por su actuación, ella tendrá un gran concepto de usted, y esto es muy importante. Mejor día: Sábado. Número: 2.



ESCORPIO

blanco JYEROS
Agencia oficial OMEGA
JOYERIA - RELOJERIA - TROFEOS
TALLERES PROPIOS
GEMOLOGO DIPLOMADO
Duque de Alba, 3. Telf. 22 62 74 -AVILA



SAGITARIO

Semana muy completa. Tendrá oportunidad de intimar con una persona del sexo contrario que después no resultará la excelente compañera que usted buscaba. Los negocios van por muy buen camino. Mejor día: Martes. Número: 9.



CAPRICORNIO

Instituto de Belleza
LEDA
CUARTEL DE LA MONTAÑA, 19-1.º
INTERIOR DCHA.
TELEFONO 22 10 51 AVILA.



ACUARIO

Problemas de índole sentimental. Ha confiado demasiado en su persona, ya que últimamente ha hecho alarde de cosas que no tiene y no puede conseguir. Esto ha decepcionado a su compañera. Mejor día: Sábado. Número: 1.



PISCIS

AG CAMISERIA - CONFECCION
ARTURO GONZALEZ
REYES CATOLICOS, 8 - TELF. (918) 21 16 17 AVILA.

ESPAÑA, EL PAIS MAS BARATO DE EUROPA

Nos referimos, claro, a los de la parte occidental, pues sabido es que los orientales se rigen de distinta forma al depender del Estado. Así acaba de revelarlo un estudio realizado por el "Centre Français du Commerce Extérieur", una entidad gala especializada en la materia. Que nuestros hoteles son más baratos es algo que nosotros los españoles sabíamos hace muchos años ya.

Señala dicho organismo que, en un hotel de clase internacional, la habitación doble con desayuno y comida para dos personas tiene estos precios: en Madrid, 880 francos franceses; en Barcelona, 675; en Londres 1.882; en Hamburgo, 2.000. Estas dos últimas ciudades figuran como las marcas de Europa, lo que en cierto modo resulta un hecho algo extraño pues

la impresión generalizada era que el primer puesto debía corresponder a París. El tercer lugar, entre las caras, corresponde a la suiza Ginebra, hecho que no sorprende ciertamente, y muy cerca estará Viena.

No resultan tan baratas las capitales orientales, si consideramos que en Moscú llega a costar 1.734 francos franceses al día, muy por encima, desde luego, de las capitales "satélites" como Berlín Oriental, con 790, ó Bucarest, con 836. Tratándose de países donde el estado lo tiene prácticamente todo, no puede decirse que sea barato, precisamente. Y convendrán con nosotros que entre Madrid o Barcelona y Bucarest, existe un abismo en cuanto a comodidades hoteleras y atracción turística.

(ECOMOTOR PRESS)

MAS DE DIEZ MIL INVENTOS SE REGISTRAN CADA AÑO EN ESPAÑA

En España se registran anualmente un promedio de 10.000 patentes que proceden casi todas ellas de los 50 países principales del mundo, según datos facilitados por el director general del Registro de la Propiedad Industrial, Julio Delicado y que publica la revista INVENTOS de reciente aparición y pionera en este campo.

Sin embargo el 83 % de las solicitudes son de origen extranjero. De las 10.227 presentadas por ejemplo en 1981, 2.475 fueron de origen USA, 1.678 de Alemania, 1.184 de Francia y España consiguió apenas un segundo lugar con 1.718 patentes.

El Registro de la Propiedad Industrial, que se remonta al 1824 y que constituye el único banco de datos de la tec-

nología en España, tiene un total de 400.000 registros e información sobre seis millones de patentes procedentes de los países industrializados y con libre acceso a cualquier consulta.

La causa principal de que aparezca un porcentaje tan bajo de patentes de origen español, está —según la publicación— en el desconocimiento de los trámites de inscripción de que adolecen la mayor parte de los inventores y la desconfianza, por otro lado, a que su idea pueda desarrollarse.

El propósito de esta nueva revista es precisamente dar a conocer nuestro arsenal-inventor y facilitar la viabilidad de los inventos.

Dirige esta publicación el periodista Manuel Matellán.

RENFE y Emigración programan el transporte y la asistencia

MAS DE 55.000 ESPAÑOLES HARAN ESTE AÑO LA VENDIMIA EN EL SUR DE FRANCIA

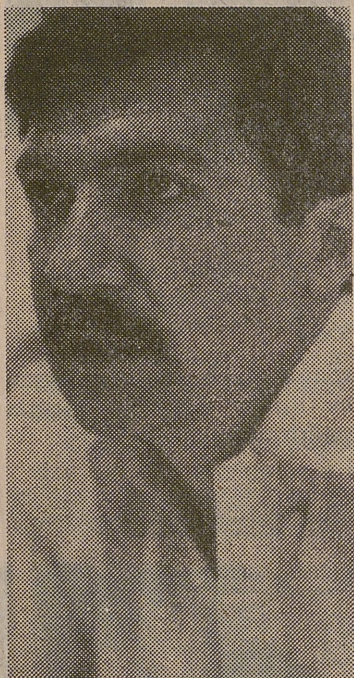
RENFE transportará este año al Sur de Francia a más de 55.000 vendimiadores españoles, más unos cinco mil familiares que acompañarán a estos trabajadores, si la cosecha de la uva en el Midi francés es normal en cuanto a cantidad y el fruto madura a su debido tiempo.

Para coordinar mejor sus respectivas competencias en este transporte masivo de trabajadores españoles de temporada en el extranjero, el director general del Instituto Español de Emigración, Raimundo Aragón Bombín, y el director general adjunto de Explotación de RENFE, Juan Luis

Ruiz Núñez, han celebrado en Madrid una reunión de trabajo para establecer las primeras previsiones de transporte y asistencia a estos vendimiadores.

El transporte por ferrocarril se iniciará a finales de agosto o principios de septiembre. Una parte de los trabajadores circulará en trenes regulares, y la gran mayoría lo hará en trenes especiales, con más de cien circulaciones específicas, que partirán de Valencia, Granada, Murcia, Jaén, Córdoba, Albacete, Madrid y Salamanca, más trenes-escoba que recogerán a los rezagados en Barcelona.

ENCUESTA: ASI SERA EL VERANEO DE LOS POPULARES - II



LOLA MARTINEZ: "SOY UNA ENAMORADA DE LOS PAISAJES"

"Las vacaciones este año las tomaré en agosto, y quiero salir fuera de España. Tengo muchas ganas de conocer Alemania y Austria, porque he oído tantas veces que es precioso, que ya me pica la curiosidad.

Cuando voy al extranjero, lo que más me gusta es mirar, y mirar, sobre todo los paisajes, soy una auténtica enamorada de los paisajes. Me agoto mirando.

Aunque me vaya fuera, también pasaré unos días en Palma de Mallorca, porque soy jurado de la elección de "Lady Universo", y seguro que habrá tiempo para estar en Ibiza y aprovechar escapadas al mar en el barco de unos amigos".

ALFONSO CABEZA: "ESTE AÑO VOY A TENER UNAS VACACIONES DE PERSONA NORMAL"

"Me voy a ir de vacaciones a Llanes, un pueblecito que está entre Santander y Oviedo. He decidido que este año voy a tener unas vacaciones de persona normal, es decir no pasaré calor, dormir cuanto quiera, y ponerme como el "Kiko" de comer. Calculo que engordaré unos cuatro o cinco kilos, pero es que yo creo que el mes que se tiene para veranear hay que hacer lo que uno quiera. Así es que cuando pase el verano, ya adelgazaré.

¡Ah! y además antes de todo esto me iré con mi mujer y el matrimonio Pepe Domingo y esposa cinco días con la "Vuelta Ciclista a Galicia, y pienso ponerme "ciego" de marisco. Ya estoy cansado de Marbella y sitios así, en donde lo que menos haces es descansar".

ALVARO DE LUNA: "SIN VACACIONES POR PATERNIDAD"

"Este año nos vamos a que-

- **JOAQUIN AROZAMENA:** "Quiero ir a Centroeuropa, y tendré la suerte de estar en Madrid en el mes de agosto".
- **PACO MONTESDEOCA:** "Mi situación financiera no me permite tener vacaciones. Me pasaré el mes yendo a la piscina y tomando sol".
- **ALFONSO CABEZA:** "He decidido tener unas vacaciones de persona normal: dormir, no pasar calor, y comer como el Kiko".
- **LOLA MARTINEZ:** "Iré a Alemania y Austria, quiero agotarme de ver paisajes".
- **ALVARO DE LUNA:** "Me quedaré sin vacaciones por mi reciente paternidad; la niña es aún muy pequeña para viajar".
- **MANUEL CAMPO:** "Primero iré a las fiestas de mi pueblo y luego a conocer Irlanda".

dar en casa, no saldremos de vacaciones a ningún sitio, porque la niña, María Gabriela es muy pequeña, sólo tiene un mes, y ni a mi mujer ni a mí nos apetece llevarla de viaje. Es tan pequeña que da miedo meterla en un ajetreo de veraneos.

O sea, que nos quedamos en Madrid, y además encantados con "la enana", casi se puede decir que sin vacaciones por paternidad.

Es posible que en septiembre que ya la niña tendrá cuatro meses vayamos una semana a algún sitio, pero tampoco es seguro, porque este año no nos preocupa el tener vacaciones o no, tenemos hijas".

MANUEL CAMPO: "PRIMERO ME IRE A LA FIESTA DE MI PUEBLO, Y LUEGO A CONOCER IRLANDA"

"Como todos los años, lo primero que haré en vacaciones es ir a la fiesta de mi pueblo, Camporels, en la provincia de Huesca. Es una costumbre que no perdono un sólo año.

Este verano quiero irme a conocer Irlanda, es un país que me atrae mucho como turista, y además como a partir del 1 de julio hasta el 31 de diciembre va a estar allí la presidencia de la CEE, pues de paso aprovecharé para estudiar y conocer de cerca todos los mecanismos de esta organización. Por supuesto, también intentaré perfeccionar mi inglés que siempre viene bien".

PACO MONTESDEOCA: "MI SITUACION FINANCIERA NO DA PARA SALIR DE VACACIONES"

"Este año voy a pasar las vacaciones a cero, porque mi situación financiera no me permite veranear. Entre Hacienda, y lo que vale un alquiler de un piso, me he quedado "en blanco".

Lo que haré es quedarme en Madrid, e ir a la piscina. Esas serán mis vacaciones: piscina y sol. Puede que vaya dos o tres días a Canarias, pero lo que se conoce como veraneo, no lo voy a conocer este año, ya veremos si el próximo verano cambian las cosas.

Si hubiera podido, me habría ido a algún lugar tranquilo a descansar, pero por más vueltas que le dé no hay forma de poder irme a algún sitio por poco dinero".

JOAQUIN AROZAMENA: "ESTE AÑO TENDRE LA SUERTE DE ESTAR EN MADRID EN EL MES DE AGOSTO"

"Voy a coger las vacaciones partidas, y creo que tendré la suerte de estar en Madrid durante unos días del mes de agosto. Madrid, en ese mes se vuelve una ciudad humana, en donde da gusto pasear, estar y vivir.

En julio, me iré como siempre unos días a Santander y también quiero este año hacer un pequeño recorrido por Centroeuropa, pero pocos días, porque no hay mucho dinero.

Me encanta en vacaciones no hacer nada, para mí es un tiempo mío, y lo aprovecho para hacer lo que me gusta: leer, jugar al mus...".

CARMINA JARO.

(Fotos: Roberto Fernández). EUROPA PRESS.

MARIAM, LA HIJA MAYOR DE ADOLFO SUAREZ, Y SU NOVIO

FERNANDO: "HABRA BODA, PERO CUANDO ACABEMOS LOS ESTUDIOS"

—Mariam, ha terminado tercero de Derecho. "He aprobado todo", y Fernando cursa tercero de Ciencias Empresariales.



Ultimamente el ex-presidente del Gobierno, Adolfo Suárez está apareciendo más asiduamente en fiestas, reuniones y actos sociales. Hace unos días tuvimos oportunidad de verle en la fiesta que ofreció una conocida emisora de radio en Madrid, y a la que también asistió su hija mayor, Mariam.

Adolfo Suárez y su hija llegaron por separado y se fueron también en diferentes coches. A lo largo de la velada, durante la cena, tampoco estuvieron juntos, pero la presencia de la hija mayor del Duque de Suárez no pasó desapercibida para los reporteros, aunque ella hizo todo lo posible para evadir comentarios.

"HE APROBADO TODO"

—Mariam, ¿qué tal van los estudios?

—Muy bien. He aprobado todo.

Mariam, está estudiando tercero de Derecho y, al parecer, se le dan muy bien los estudios. Curiosamente ha elegido la misma carrera que su padre, aunque, según nos comentó, no tiene intenciones de dedicarse a la política.

"HASTA QUE NO TERMINEN LOS ESTUDIOS NO HABRA BODA"

Fernando y Miriam, llevan

ya casi cuatro años de relaciones y forman una simpática pareja. Los dos son muy jóvenes y en sus caras se percibe que están enamorados. Al menos, sus risas y bromas así lo delatan, pero su intimidad es algo que jamás les ha gustado dejar traslucir a la Prensa.

Tal vez por eso, cuando nos acercamos a Fernando, al igual que Miriam, trata, sonriendo de alejarse:

—"Es que no somos muy dados a salir en la Prensa".

—Fernando, ¿es posible que haya boda a corto plazo?

—No; no hay planes de boda. Y si los hay son a muy largo plazo.

—¿Por qué un plazo tan grande?

—Pues porque hasta que Miriam y yo no terminemos los estudios, no habrá boda.

Al interrogarle sobre su próxima incorporación al Servicio Militar, rehuye hacer comentarios: "¿A quién le puede interesar si voy o no a hacer la "Mili"?"

Y Mariam, que está escuchando, se dirige a nosotros y nos dice bromeando: "Es un hueso duro ¿verdad?"

Carmina Jaro

(Foto: José M.ª CLARES).

SUSCRIBASE A EL DIARIO DE AVILA

pedro domínguez gonzález

psiquiatría - psicoterapia

consulta horas convenientes (petición de hora preferentemente)

MARTES Y JUEVES TARDES

Pasaje del Císter n.º 2 Esc. 1.ª 5.º-2. Teléfono 22 41 85. ávila. c.m. n.º 16

Mecano en Japón

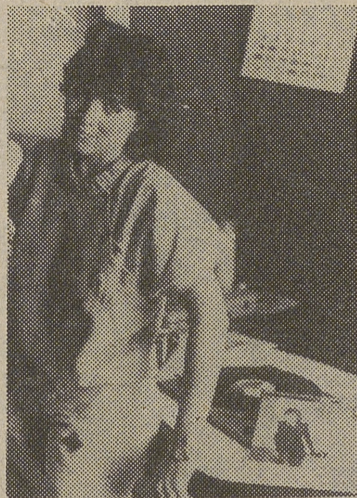
Tras sus dos populares y vendidos elepés —“Mecano” y “¿Dónde está el país de las hadas?”— MECANO vuelven a la carga discográfica con un tema, “Japón”, convertido en single y supersingle, que supone el homenaje del grupo español al país más tecnológico del mundo. Por eso la grabación de esta canción también ha estado cargada de teclas y botoncitos. Recogidos los sonidos propios de fábricas, obras y mercados, estos fueron pasados a dos baterías digitales debido a la pericia de un ingeniero catalán. Más tarde conocen en Londres a Hans Zimerman, quien maneja una computadora capaz de procesar sonidos reales y “fichan” a Warre Kalm (Ultravox), Andy (Land Scape), Luis Fernández Sorria, Javier de Juan y Manolo Aguilar, para grabar el nuevo disco.

El equipo ya está listo y solamente falta iniciar la grabación para lo que se fijan en los estudios Nova y Snake Ranch de Londres e incluso buscan su coro de japoneses.

Para que la “aventura” sea mayor, MECANO, en esta ocasión, además de componer y cantar, arreglan y producen sus canciones. Y decimos sus canciones porque no podemos dejar pasar por alto esa cara B de auténtica calidad que lleva por título “La estación”. Un tema sorpresa como este MECANO del 84 que ha vuelto a convertirse en el grupo de vanguardia de la música española. La historia de “Hoy no me puedo levantar” parece que se va a volver a repetir aunque en este segundo gran paso MECANO cuenta con la garantía de ser ya el grupo español más vendedor, por encima del medio millón de LP's.

DE TU A TU CON...

“MARIA LAVALLE”



El pasado día 4, estuvo en Avila esta joven y bella cantante, que ahora irrumpe en la música de nuestro país a través del sello discográfico “Columbia”. En sus escasas horas de permanencia en nuestra capital, por su naturalidad y simpatía supo ganarse el afecto de todos los avilenses que coincidieron con ella.

Según nos comentó nació en Buenos Aires, aunque falta de la República Argentina desde muy temprana edad. Su ascendencia es, muy curiosa; basta repasar su árbol genealógico. En él encontramos a Juan Lavalle, héroe argentino, que combatió a las órdenes del Libertador San Martín y a tres presidentes de la República Argentina en los años 1895, 1905 y 1930.

Mujer emprendedora y laboriosa, trabajó durante

cinco años en el First National City Bank de Madrid; a continuación fue intérprete simultáneo (habla correctamente cinco idiomas), en los Congresos de la OPIC, órganos dependientes de la ONU, ocupando entre congresos, la Secretaría de Prensa de la OPIC en Madrid.

—¿María, te consideras una mujer luchadora?

—Bueno, creo firmemente en la valía personal y en la capacidad de lucha de cada cual.

—¿De dónde viene tu afición al canto?

—Lo mío, viene de tradición familiar, mi abuela materna cantó carias veces en el Teatro Colón de Buenos Aires como soprano solista. Como nota anecdótica te diré, que durante la estancia en Argentina del simpático pianista Arturo Rubinstein, éste vivió en casa de mi abuela, y según refleja el genial artista en sus memorias, practicaba diariamente en el piano, en el que yo más tarde aprendí mis primeras notas.

—¿Cómo se ha llevado a cabo tu introducción en la música de nuestro país?

—Hace unos meses, conocí a “Los Gemelos”, acompañantes asiduos de María Dolores Pradera, y ellos fueron quienes primero me animaron a dedicarme profesionalmente a la canción. Juntos grabamos una maqueta que escucharon varias personas,

entre ellos Alfredo Fraile, quien mostró un gran entusiasmo y me animó a proseguir mis esfuerzos.

—¿Quiénes son los autores, de las dos canciones de este tu primer trabajo discográfico?

—“En la cárcel de tu piel” es original de Braulio y “Que hable el amor”, tema elegido para cara A de mi primer disco, es original de José M.^a Purón.



tengo claro que el público es quien tiene la última palabra.



—Autores sobradamente conocidos en la música de nuestro país al igual que Oscar Gómez a cuyo cargo ha estado la producción.

—Para terminar María, ¿qué le pides a 1984?

—Todo, yo estoy dispuesta a lo más alto, pero

Una nueva voz “MARIA LAVALLE”, ha nacido para la canción “intimista”. (Fotos: Lumbreras).

Por Juan Antonio Prieto

ALBA
ILUMINACION

LAMPARAS INTERIOR - ILUMINACION INDUSTRIAL Y DECORATIVA - FAROLES JARDIN Y TODO MATERIAL PARA EXTERIOR

Eduardo Marquina, 2. Teléfono 22 22 56
AVILA

INSTALACIONES COMPLETAS DEL RAMO DE HOSTELERIA

GAGGIA

Exposición y venta:
FRANCISCO RAMIREZ

Eduardo Marquina, 22 - Teléfono 22 15 22
AVILA

LUIS AGÜERO
ORTOPEDICO

Hacemos plantillas ortopédicas a la medida. Gran surtido en calzado especial para plantillas. Tenemos zuecos anatómicos de todos los anchos.

Avda. de Portugal, 14
Teléfono: 21 23 40 - AVILA

Dr. J. M.^a Garzón
GINECÓLOGO

C/ Alfonso el Sabio, 7
Teléfono: 22 23 44
C.M. n.º 29

Arte Cerámica

PARA AYUDARLE A HACER SUS REGALOS

Tomás L. de Victoria, 1. AVILA

PIQUIO

BODAS Y BANQUETES

Estrada, 2
Teléf.: 21 14 18
AVILA

LA FALTA DE ASISTENCIA HACE QUE LOS ANCIANOS "VERANEEN" EN LOS HOSPITALES

MADRID, (Efe).—La hospitalización de ancianos durante los meses de verano para que sus familias se libren de ellos a la hora de veranear es algo que sucede realmente, asegura el doctor Alberto Salgado, jefe del Servicio de Geriátrica de la Cruz Roja.

Pero esos casos, que tampoco son excesivos, se deben a que "no existe en España una asistencia geriátrica adecuada", agrega este especialista.

El doctor Salgado puntualiza que "la asistencia a los

ancianos en España no sigue las líneas que ha marcado la Organización Mundial de la Salud (OMS) y que tienen puestas en práctica en numerosos países en Europa".

"Si eso ocurriera —continúa el doctor Salgado— entonces las familias no tendrían que recurrir en algunos casos, no muy numerosos, a la hospitalización de ancianos que no pueden acompañarles durante las vacaciones estivales".

El Jefe del Servicio de Geriátrica de la Cruz Roja Española justifica la existencia

de residencias en las que se puede dejar al anciano durante un mes por un precio módico, ya que el coste sería infinitamente inferior al de un anciano que ocupa una cama de la Seguridad Social que viene a suponer unas 15.000 pesetas diarias.

La planificación geriátrica consiste fundamentalmente en poner en práctica una asistencia integral basada en una labor conjunta y coordinada de los médicos de familia, que deben tener una buena formación en geriatría y gerontología.

FELIPE GONZALEZ Y MARIO SOARES SE ENTREVISTARAN ESTA TARDE EN MADRID

MADRID, (Efe).—El presidente del Gobierno español, Felipe González, y el primer ministro portugués, Mario Soares, se entrevistarán hoy lunes, en Madrid.

Soares se desplazará a Madrid hoy lunes, por la tarde y, tras entrevistarse y cenar con el mandatario español, regresará a su país, mañana martes.

González y Soares tratarán, según fuentes diplomáticas españolas, de la coordinación de las posturas de ambos países cara a su ingreso en el Mercado común, previsto para el uno de enero de 1986.

El presidente portugués viene acompañado por su ministro de Asuntos Exteriores, Jaime Gama.

VISITA OFICIAL DEL MINISTRO DE EXTERIORES HUNGARO

MADRID (Efe).—El ministro de Asuntos Exteriores de Hungría, Peter Varkonyi, llegó a Madrid ayer, para una visita oficial que debe prolongarse hasta mañana, martes.

Antes de regresar, el martes, a su país, Varkonyi será recibido en audiencia por el Rey don Juan Carlos y se entrevistará con el Presidente del Gobierno, Felipe González, y su homólogo español, Fernando Morán.

Hoy, lunes, ambos minis-

tros firman un Acuerdo de cooperación económica e industrial, un acuerdo de doble imposición, con intercambio de instrumentos de ratificación de un Convenio consular hispano-húngaro firmado en febrero de 1982.

La visita de Peter Varkonyi responde a la invitación que le cursó, por esas fechas, el entonces ministro español de Asuntos Exteriores, José Pedro Pérez-Llorca, cuando visitó oficialmente Budapest.

EL PLENO DE LA AUDIENCIA TERRITORIAL DE BARCELONA DISCUTE HOY LA ADMISION DE LA QUERRELLA CONTRA BANCA CATALANA

BARCELONA (Efe).—Hoy lunes se reunirán en pleno los cuarenta magistrados de la Audiencia Territorial para decidir la admisión o no de la querrela presentada contra los 25 ex-consejeros de Banca Catalana.

La decisión tomada el pasado lunes por el Tribunal Supremo al remitir el asunto de Banca Catalana a la Audiencia Territorial de Barcelona, dejando así establecida su competencia jurídica, no causó sorpresa, ya que dicho Tribunal había actuado de igual manera en ocasiones anteriores.

El Pleno de la Audiencia se

había declarado incompetente el día 29 de mayo, decisión que el Ministerio Fiscal recurrió inmediatamente al Supremo, quien, finalmente, devolvió el asunto al Tribunal más alto de la Comunidad.

Teléfonos de "El Diario de Avila"

- 21 - 26 - 40
- 21 - 26 - 41
- 21 - 26 - 42



PLAZA DE TOROS DE LAS NAVAS DEL MARQUES

Los días 9, 10 y 11 de julio de 1984 a las 6,30 de la tarde

¡ 3 GRANDIOSOS ACONTECIMIENTOS TAURINOS !

Lunes 9: EXTRAORDINARIA NOVILLADA CON PICADORES

4 soberbios novillos de don Santiago José Martín Ladrero de Las Navas del Marqués para los valientes y artistas novilleros

RAMON ALVARES (El Porteño) Y JUAN RIVERA

Martes 10: CORRIDA DEL ARTE DEL REJONEO

4 magníficos ejemplares de la Ganadería de don Santiago José Martín Ladrero, de Las Navas del Marqués.

Sensacional mano a mano por los grandes caballistas y excelentes rejoneadores

MANUEL VIDRIE Y CURRO BEDOYA

Miércoles 11: SENSACIONAL CORRIDA DE TOROS

4 seleccionados toros de la Ganadería de Hermanos Sánchez-Arjona, de Ciudad Rodrigo (Salamanca). Mano a mano para los siguientes espadas

FRANCISCO RUIZ MIGUEL Y LUIS MIGUEL CAMPANO

Todos los espadas y rejoneadores que tomen parte en estos espectáculos irán acompañados de sus correspondientes cuadrillas.

NOTA.— Habrá abonos generales a 3.000 Ptas. para todos los festejos.

COLECCIONABLE
HISTORIA DE LA BICICLETA
POR M. MOREJÓN

GASTONE NENCINI NACIÓ EN 1930 EN BARBERINO (TOSCANA). CONSIGUIÓ SEGUNDO PUESTO EN LOS MUNDIALES DE 1952, Y COMENZÓ SU CARRERA PROFESIONAL EN 1955. FUE LÍDER DE LA VUELTA CICLISTA A FRANCIA DE 1960 Y GRAN PREMIO DE LA MONTAÑA EN FRANCIA, ASÍ COMO GIRO DE ITALIA EN 1957. GRAN CORREDOR. 28

RUDY GANÓ LA VUELTA A ESPAÑA EN 1962 Y EL CAMPEONATO DEL MUNDO DE RUTA EN 1967. SU GRAN ESPECIALIDAD FUE LA DE LOS SPRINTS DE LLEGADA A META.

EL ALEMÁN RUDY ALTIG NACIÓ EN MANNHEIM EN 1937. PROFESIONAL A LOS 23 AÑOS. FUE CAMPEÓN MUNDIAL AMATEUR DE PERSECUCIÓN EN 1959 Y CAMPEÓN PROFESIONAL EN 1960, 61 Y 66.

ROGER PINGEON NACIÓ EN HAUTEVILLE (FRANCIA) EN 1940. ALCANZÓ EL PRIMER PUESTO EN EL TOUR DE FRANCIA DE 1967 Y FUE CAMPEÓN DE LA VUELTA CICLISTA A ESPAÑA DE 1969. 97

ROGER PINGEON NACIÓ EN HAUTEVILLE (FRANCIA) EN 1940. ALCANZÓ EL PRIMER PUESTO EN EL TOUR DE FRANCIA DE 1967 Y FUE CAMPEÓN DE LA VUELTA CICLISTA A ESPAÑA DE 1969. 97

Recambios AVILA

TODO PARA EL AUTOMOVIL

- FUNDAS
- ANTICONGELANTE
- RETENES
- BATERIAS
- DIRECCION
- RODAMIENTOS
- CADENAS
- FRENOS
- CORREAS INDUSTRIALES
- SUSPENSION

FRAY LUIS DE SAN JOSE, 4 (junto al Bar Sol) Teléfonos: 22 53 00 - 22 53 04 AVILA

Pesar del ministro de Cultura por la desaparición de Sánchez-Albornoz

MADRID, 9 (Efe).—El ministro de Cultura, Javier Solana, ha expresado hoy su pesar por la desaparición del historiador Claudio Sánchez-Albornoz.

"La muerte de Claudio Sánchez-Albornoz —ha dicho el ministro—, no por previsible, dada su avanzada edad y el estado físico en que se encontraba durante los últimos meses, deja de ser menos dolorosa, con él desaparece una de las grandes cimas del pensamiento español del siglo XX".

Javier Solana, acompañado de Jaime Salinas, director general del Libro salió de Madrid esta mañana con destino a Avila para recibir oficialmente los restos de Claudio Sánchez-Albornoz en el Gobierno Civil de la ciudad.

"Sería pretencioso por mi parte —ha manifestado también el ministro— intentar explicar, siquiera someramente, lo que supone para la historiografía contemporánea la labor fervorosa, continuada e ingente de este español, que vivió cuatro décadas fuera de su Patria sin dejar nunca de pensar, sentir y amar a España".

EL PANTANO DE RIAÑO FUE CONSTRUIDO SIN VALORAR LAS CONSECUENCIAS

RIAÑO (León) (Efe).—El Pantano de Riaño, situado en los límites con Asturias y Cantabria, ha sido construido sin haber valorado suficientemente las consecuencias ambientales, según un informe de un grupo de expertos al que ha tenido acceso "Efe".

El informe, elaborado por varios profesores del Instituto Nacional de Cistierna (León), recoge las conclusiones de un reciente seminario de Ciencias Naturales del citado Centro de enseñanza y pone de relieve que "no se ha realizado un estudio profundo ni serio de los efectos positivos y ne-

gativos de la construcción de la presa".

"La decisión de construir el Pantano sólo queda justificada si las ventajas prevalecen muy ampliamente sobre los efectos perturbadores", se lee en el informe.

Los expertos señalan que, desde el punto de vista de la Geología, la mayor parte del terreno que anegará el Pantano es carbonífero, con valles "aptos para la actividad agraria y ganadera", en un clima de montaña, con veranos templados, inviernos fríos y lluvias abundantes a lo largo del año.

Siguen los "Sanfermines" salpicados de incidentes: Quema de la bandera de España



Si bien los encierros de los "Sanfermines" se están produciendo en Pamplona sin incidentes de gravedad, no se puede decir lo mismo en cuanto se refiere a la politización de las fiestas. Ayer, algunas peñas pamplonesas dedicaron un recuerdo, al finalizar la corrida, a Germán Rodríguez, militante de la Liga Comunista Revolucionaria, que murió en el transcurso de los incidentes registrados el 8 de julio de 1978.

Al término de la lidia del sexto toro, dichas peñas pam-

plonesas se agruparon en el ruedo de la plaza de toros y, en silencio, se trasladaron hasta el lugar donde está colocada una estela funeraria en memoria del citado militante comunista.

Por otra parte, ayer fue quemada una Bandera española que ondeaba en el "Casino de Iruña", en la plaza del Castillo, en Pamplona.

Posteriormente, la Enseña, que ardió completamente, fue repuesta por otra, entre la bandera de Navarra y la de Pamplona.

SUCESOS EN ESPAÑA

Secuestrada a punta de navaja, en presencia de sus padres

BILBAO (Efe).—María Cruz Gago Muñiz, de 15 años, fue secuestrada la noche del sábado en el barrio bilbaíno de Otarkoaga, a punta de navaja, por unos individuos de raza gitana, informó ayer la Policía Municipal.

La joven, que en el momento de su secuestro se encontraba en compañía de sus padres, tiene el pelo corto y castaño, vestía pantalón vaquero, jersey azul y zapatillas blancas.

Tanto la policía nacional como la municipal, han rastreado varias zonas próximas a Bilbao, especialmente descampados y montes, para tratar de localizar a la joven.

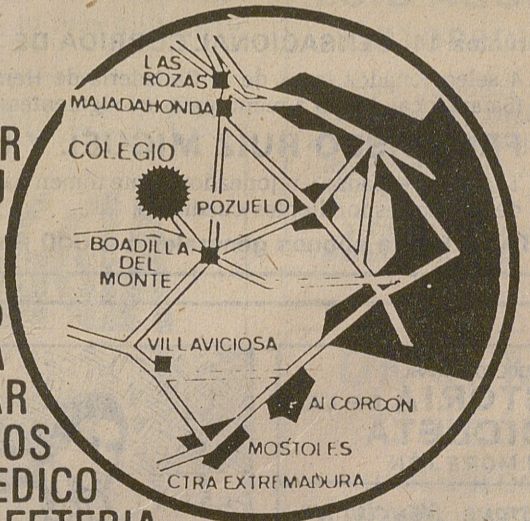
Fuentes de la Policía Municipal de Bilbao y del Gobierno Civil de Vizcaya señalaron anoche a "Efe" que se desconoce, por el momento, el paradero de María Cruz. También añadieron que se desconocen los móviles del suceso.

MATRICULA ABIERTA en el COLEGIO MIXTO ALONSO DE MADRIGAL

(Urbanización Parque Boadilla)



- PREESCOLAR
- EGB-BUP-COU
- ENSEÑANZA PERSONALIZADA
- INGLES Y FRANCÉS
- (PROFESORES NATIVOS Y MEDIOS AUDIOVISUALES)
- INTRODUCCION A LA INFORMÁTICA
- GABINETE DE ORIENTACION ESCOLAR
- BIBLIOTECA SALON DE ACTOS
- POLIDEPORTIVO-SERVICIO MEDICO
- INTERNADO MASCULINO - CINE-CAFETERIA



20.000 m² de instalaciones en un lugar privilegiado, en contacto con la naturaleza, a sólo 18 km. de la Puerta del Sol.

Servicio de autobuses propio, con 14 rutas que cubren diariamente toda el área urbana y periférica, de Madrid.

El equipo profesional mas cualificado y los más modernos medios técnicos, aunados para procurar los mejores resultados docentes.

Excursiones programadas, actos y visitas culturales, Taller de Teatro, Ballet, Gimnasia, Judo, Viajes de Estudio, Campamentos de Verano...

... Y un servicio permanente de Tutorías que facilitará un asiduo contacto de los padres con las actividades y progresos de sus hijos.

Información y matricula: Teléfonos: 633 00 78 y 633 06 11.



PLAZAS LIMITADAS

CONSTERNACION EN ARGENTINA POR LA MUERTE DE SANCHEZ ALBORNOZ

Buenos Aires, 9 (Efe).— La muerte de don Claudio Sánchez Albornoz, no por esperada ha causado menos pesar entre sus amigos y discípulos iberoamericanos.

Aunque nació y murió en España, el historiador Claudio Sánchez Albornoz vivió 43 años en Buenos Aires, ciudad en la que realizó muchas de sus investigaciones.

En Buenos Aires recibió también los mayores galardones de su vida y creó una Escuela de Historiografía, de amplio prestigio en todo el mundo iberoamericano.

SENTIMIENTO GENERAL POR LA MUERTE DE SANCHEZ-ALBORNOZ

Argentina y España se unieron en el dolor por la muerte del historiador Claudio Sánchez Albornoz, mientras que su labor investigadora era reconocida y alabada en otros países iberoamericanos.

Nilda Buglielmi, titular de la Cátedra de Historia Medieval Española de la Universidad de Buenos Aires dijo a Efe que "muere alguien que le ha dado mucho a la Argentina, un creador de una escuela histórica, pero fundamentalmente de una escuela de pensamiento".

Por su parte, Angel Batistesa, ex-presidente de la Academia de Letras argentina, indicó que Sánchez Albornoz "era apasionado pero sereno, democrático y religioso. Mientras estuvo con nosotros añoró permanentemente su España, que él quería democrática".

El profesor Germán Orduña, director del Instituto de Filología, indicó no tener palabras "para expresar tanto dolor" y afirmó que Sánchez Albornoz "tuvo siempre dos amores, la Historia y su Patria, que era más que España, era Hispanoamérica a la que él amó tanto como a la tierra en que nació".

De "figura máxima de la intelectualidad española" calificó el secretario general de la Asociación Patriótica Española en Buenos Aires, Pedro Mazzo, a Sánchez Albornoz, en el que unió "lo españolísimo, lo abulense y lo argentino, por gratitud en el exilio".

José Luis Messia, embajador de España en Argentina y encargado de la edición de la obra de homenaje a cargo del Gobierno español, dedicada al gran historiador, lo calificó como "uno de los españoles más extraordinarios conocidos".

Por su parte, el director de editoriales del diario "La Pren-

sa" Emilio Hardoy, dijo a Efe que "murió un hombre que unía una vasta erudición a la adhesión a principios morales y republicanos".

"Es una pérdida que excede los límites de España y Argentina —destacó Hardoy— me siento profundamente conmovido por la noticia, jamás olvidaremos a Don Claudio".

En Bogotá el presidente de la Academia colombiana de Historia, Germán Arciniegas dijo que "la muerte de Sánchez Albornoz, constituye una gran pérdida para España y afirmó que era una figura hispanoamericana brillante y muy conocida en la América hispana.

En Lima el político y académico peruano Luis Alberto Sánchez señaló que lamenta "profundamente la desaparición de uno de los mayores arabistas y medievalistas de Europa".

"Siento doblemente esta pérdida por tratarse de un personaje insigne de la cultura y por ser también un maestro y por ser también un maestro y entrañable amigo al que conocí hace casi medio siglo en Buenos Aires", añadió Sánchez, uno de los intelectuales más prestigiosos de la vida peruana.

Por su lado, el historiador Gustavo Pons Muzzo consideró la muerte de Albornoz como "una gran pérdida para el mundo hispánico y para la Historia".

SUCESOS EN EL EXTRANJERO 48 muertos y 42.591 damnificados, balance del temporal en Chile

SANTIAGO DE CHILE (Efe).— Cuarenta y ocho muertos, 40 desaparecidos y 42.591 damnificados es el número oficial del último parte, entregado por carabineros de Chile y la Oficina Nacional de Emergencia (ONE MI), tras los temporales que afectaron al país.

Las zonas más afectadas han sido la Norte, Centro y Sur del país y se han caracterizado por el

viento, la lluvia y la nieve, con aluviones, desbordamiento de ríos y derrumbes.

El ministro de Obras Públicas, brigadier general Bruno Siebert, informó que, hasta el momento, el gasto extra que, en la zona central del país afrontará su Ministerio por esta causa, asciende a 200 millones de pesos (dos millones de dólares).

Incendio en la catedral de York

YORK (Gran Bretaña), 9 (Efe).— Un incendio ha destruido parte de la catedral británica de York, basílica gótica del siglo XII, informa la Policía.

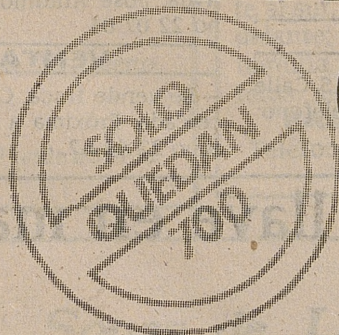
El incendio, aunque no ha producido víctimas, ha destruido la techumbre de la catedral. La torre principal se encuentra a punto de derrumbarse, según ha

informado un portavoz del servicio de bomberos.

La Catedral de York, situada a unos 350 kilómetros al norte de Londres, está considerada como una de las mayores catedrales góticas de Europa.

En 1967 se iniciaron obras de reparación que ascendieron a casi cinco millones de dólares.

3.000 COCHES DE OCASION A PRECIO DE COSTE



**SOLO EL 15% DE ENTRADA
Y HASTA 36 MESES DE FINANCIACION.**

**HASTA 1 AÑO DE GARANTIA TOTAL
SIN LIMITE DE KILOMETRAJE.**

La Red Seat le ofrece una oportunidad única. Coches de ocasión a precio de coste. De todas las marcas y con todas las garantías: revisión en 71 puntos y más de 1.000 centros de asistencia a su servicio.

Infórmese en su concesionario y red de agentes.

R. Yuste, S. A. Carretera de Burgohondo, s/n. Avila. Tel. 22 03 16.

Red Seat. La garantía más fuerte.



Programas de tve

PARA HOY

PRIMERA CADENA

15,35: CUENTOS DEL MONO DE ORO. "Erase un tigre".



16,25: ¡HOLA, CHICOS!
16,30: PISTA LIBRE.
17,30: DABADABADA.
18,00: BARRIO SESAMO.
18,30: LA DANZA.
19,00: OFICIOS PARA EL RECUERDO. "Alfarería".
19,30: LA TARDE.
20,30: CONSUMO.
21,00: TELEDIARIO.
21,35: VUELTA A ESPAÑA DE CRUCEROS.
21,45: PAISAJE CON FIGURAS. "Francisco de Quevedo".
22,15: LOS HOMBRES DE SMILEY.
23,15: SECUENCIAS. "John Huston".
00,55: TELEDIARIO CIERRE.
01,00: DESPEDIDA Y CIERRE

SEGUNDA CADENA

14,00: REGIONAL CASTILLA-LEON.
18,45: CARTA DE AJUSTE.
18,59: APERTURA Y PRESENTACION.
19,00: AGENDA.
19,10: ULISES 31. "Las aventuras de Lemnos".
19,35: PUESTA A PUNTO.
19,50: ARCO IRIS. "Pintura".
20,05: TABLON DE ANUNCIOS.
20,35: LA NOCHE DEL CINE ESPAÑOL. Primera parte.
23,30: ULTIMAS PREGUNTAS.
24,00: TELEDIARIO 3.
00,30: TELEDIARIO 3.
00,45: DESPEDIDA Y CIERRE

PARA MAÑANA

PRIMERA CADENA

13,30: CARTA DE AJUSTE.
13,45: PROGRAMACION DE COBERTURA REGIONAL.
14,55: CONEXION CON LA PROGRAMACION NACIONAL.
15,00: TELEDIARIO.
15,35: CUENTOS DEL MONO DE ORO. "Evasión de la isla de la muerte".

16,25: ¡HOLA, CHICOS!
16,30: LOCATA.
17,30: DABADABADA.
18,00: BARRIO SESAMO.
18,30: AUTORRETRATO. "Celia Gámez".
19,30: LA TARDE.
20,30: AL MIL POR MIL.
21,00: TELEDIARIO.
21,35: VUELTA A ESPAÑA DE CRUCEROS.
21,45: EL HOMBRE Y LA TIERRA. Fauna Ibérica.
"El cervatillo" (primera parte).
Reconstrucción de la vida de un venado.
22,15: YO ROBO, TU CHANTAJEAS, ELLA ESTAFAS Y, ADEMÁS, UN MUERTO. "Tercer episodio".



Intérpretes: Emilio Gutiérrez Caba; Queta Clavert; Ana María Mauri; Joaquín Cardona.
23,15: EN PORTADA. "Hungría, la tentación capitalista".
Programa elaborado por los equipos de enviados especiales de los Servicios informativos de TVE.
00,15: TELEDIARIO CIERRE.
00,20: DESPEDIDA Y CIERRE

SEGUNDA CADENA

14,00: REGIONAL CASTILLA-LEON.
18,45: CARTA DE AJUSTE.
18,59: APERTURA Y PRESENTACION.
19,00: AGENDA.
19,10: ULISES 31. "La segunda arca".
19,35: PUESTA A PUNTO.
19,50: ARCO IRIS. "Pintura".
El profesor Oyarbide explica los colores fundamentales.
20,05: ROBINSON EN AFRICA "Las Misiones de Kiondo".
20,30: CON LAS MANOS EN LA MASA. "Pais Valenciano".
21,05: TELEFILME. "Estrella de latón".
22,00: ESTA NOCHE EN LA OPERA.
Continuación de la primera parte ofrecida la pasada semana, de la Gala del Centenario del Metropolitan Opera House de Nueva York.
24,00: TELEDIARIO 3.
00,30: TELEDIARIO 3.
00,45: DESPEDIDA Y CIERRE

ALQUILERES

—Se alquila piso amueblado. Paseo Don Carmelo, 16. Teléfono 21 12 33.
—Se alquila piso económico. Teléfono 21 28 83
—Se alquila piso amueblado. Temporada verano o convenir. Telf. 22 03 09.
—Alquilo piso meses verano, con derecho a piscina. Teléfono 21 28 94.

COCHES VENTA

MERCADO DE OCASION TRACTORES Y MAQUINARIA
Cosechadora Claas Henator.
FURGONETAS
Ebro F-108 varias, buen estado. Ebro F-260.
Mercedes 1200 y 1000 varias buen estado.
Sava 5-4, buen estado.
TURISMOS
Seat 124 Ranchera.
Renault R-12 Ranchera.

CATYMSA

Polígono I. "Las Hervencias".
Teléfonos 22 22 12, 22 22 16 AVILA.

—AUTOMOVILES TAPIA
C/ Cristo Luz, 3 (Plaza Santa Ana)
Teléfonos: 22 58 85 y 22 22 33.
—Peugeot 505 de Inyección
—Peugeot 505 Diesel
—Peugeot 504
—Citroen C.X. Diesel
—Renault 4L
—Autobianchi Abart 70 HP
—Ford Fiesta Sport
—Seat 131 Supermirafiori
—Furgón Mercedes Diesel - 406
Varios modelos más.
FACILIDADES HASTA 60 MESES, 20 % ENTRADA.

ENSEÑANZAS

—Clases recuperación. B.U.P. CEMA. Plaza Navillos, 1. Teléfono 21 35 44.
—Se dan clases mecanografía. C/ Castilla, 9. 2.º D. 22 31 21.

OFERTAS

—PUERTAS Y MOLDURAS. Calle Francisco Gallego, 38. Teléfono: 22 93 06. AVILA.

—Acrilamientos y aluminio. Teléfono 22 65 74 y 22 06 33.

Electrónica

AVILA

TV COLOR - VIDEO
SANYO
SONY
EMERSON
FICHER

Avda. José Antonio 15
Teléfono 22 33 33 AVILA

PISOS VENTA

—Vendo piso, 4 habitaciones, gran salón comedor, 2 baños, garaje, piscina y jardín. Teléfono 22 17 62.
—VENDO PISO Avenida Portugal, 90 m2. Telf. 22 48 00. Horas comercio.
—OCASION. Vendo apartamento con piscina. Zona La Santa. 21 13 42; 22 22 97.
—Vendo piso, 127 m2. Fleming. Teléfono 21 24 94.
—Vendo piso, 4 piezas. Arévalo, 5, patio 2º izquierda. Informes mismo piso.

TRABAJO

—Necesito empleada hogar, mayor, externa. Telf. 22 97 15.
—Empleada de hogar fija. Competente. Buen Sueldo. Teléfono 21 35 73 y 21 23 98.
—Necesito empleada de hogar, fija. Telf. 22 18 72.
—Se necesita empleada de hogar, fija. Telf. 22 18 84.

—Necesito empleada hogar chalet Hervencias Altas. Teléfono 22 48 62. Buen sueldo.

TRASPASOS

—Se traspasa local comercial. Avda. José Antonio, 9. Teléfono 22 07 05.

VENTAS

—Se vende finca. Casa, agua y cercada. Próxima a Avila. Teléfono 22 42 62.

—¡Aumente sus beneficios! ¡No más pérdidas, evite que el calor o frío mate a sus animales! Aylo, siempre al servicio de la explotación ganadera e industrial. Calefactores, estufas, ventiladores, electrocutores. Jesús Encinar. "La Canaleja". Tlf. 21 31 31. Avila.

—Vendo empacadora modelo 214 John Deere. 2 ruedas. 2 transformadores de 10 y 5 Kw de 13 a 15.000 W. Telf. (923) 56 30 59.

COMERCIAL

ROCHA

C/ Arévalo, 2. Teléf.: 22 30 66

EQUIPAMIENTO TOTAL

Para su COCINA

Y

AHORA TAMBIEN...

EQUIPAMIENTO TOTAL

para su BAÑO

AGENDA

TELEFONOS DE URGENCIA CENTROS SANITARIOS

Hospital.	221600
Cruz Roja Española	224848
	222850
Ambulancias de la Dirección Provincial de la Salud.	221400
Urgencias de la Seguridad Social.	212999
Ambulatorio de la Avenida José Antonio.	227050

ORDEN PUBLICO

Policía.	091
Comisaría	220233
Policía Nacional.	220199
Guardia Civil.	224400
Guardia Civil de Tráfico	221888
Patrulla rural de la Guardia Civil.	221100
Policía Municipal.	211188

COMUNICACIONES

Telégrafos	222000
R.E.N.F.E.	220188
TELE-RUTA	(91)4417222

TAXIS (Parada)

Pza. de Santa Teresa	211959
Estación	220149
Nocturno.	211188

BOMBEROS

Parque	211080
--------	--------

ARENAS DE SAN PEDRO

Cruz Roja	371466
Guardia Civil	370004
Ambulancias	370048
	370220
Policía Municipal	370069

AREVALO

Cruz Roja	300864
Guardia Civil	300011
Cuartelillo de la Policía Municipal	300092
Ambulancias	300881

BARCO DE AVILA

Guardia Civil	340010
Ambulancias	340336
	340221

PIEDRAHITA

Guardia Civil	360022
Ambulancias	360260

LAS NAVAS DEL MARQUES

Guardia Civil	8970009
Cruz Roja	(91)8970102

EL TIEMBLO

Guardia Civil	(91)8625027
Ambulancias	(91)8625430



OCASO, S. A.
Seguros y Reaseguros

Oficinas Carretera
Avila-Madrid, s/n.

Telf. Ambulancias
21 12 20 y 22 22 50

Farmacias en servicio de urgencias

Para hoy sábado, día 7, D.ª María Paz García Martínez (Virgen de la Soterraña, 20). Teléfono: 22 20 83.
Para mañana domingo, día 8, D.ª María Paz García Martínez (Virgen de la Soterraña, 20). Teléfono: 22 20 83.

Para la dispensación de recetas en las Farmacias de Servicio de Urgencia, entre las 11 de la noche y las 7 de la mañana, es requisito indispensable ir acompañados de la Policía Municipal, para lo cual llamarán al teléfono: 21 11 88.

Rc Radiocadena Española rtve
ONDA MEDIA 1.503 KHz.

PROGRAMAS PARA MAÑANA, DIA 10

24,00: La aventura de la noche. 02,00: Tutti Frutti. 03,00: Viaje con nosotros. 06,00: Despertador-Salto de cama. 8,00: Buenos días Avila. 8,30: Informativo primera edición. 9,00: Nuestras mañanas. 11,45: Micrófono deportivo. 12,00: Punto y seguido. 13,00: Informativo regional. 13,30: Expreso de las 13,30. 14,00: Noticias en Avila. 14,30: Informativo cuarta edición. 15,00: Revista de TV. 15,30: Compre, Cambie, venda. 16,00: Buzón musical. 17,00: Magazine regional. 18,00: Apuesta por una. 19,00: Tour de Francia. 19,30: El cubo mágico. 20,00: Informativo tercera edición. 20,30: Disco Jazz. 21,30: Información deportiva. 22,00: Onda joven. 23,00: Radiocadena deportes. 23,30: Informativo cuarta edición.



llave en mano

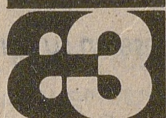
Por sólo 2.350.000 precio total.
10 de facilidades, al 11 %.
3 dormitorios y salón.
Garaje y cuarto trastero.
C/ Velle del Corneja.

INFORMA Y VENDE:

CAMARAL

AGENCIA INMOBILIARIA
C/ Estrada, 2 - 1.º AVILA
Teléfonos 21 26 49 y 21 22 22.

antena3



antena 3 de radio, s.a.

F. M. ESTEREO 94.2

PROGRAMAS PARA MAÑANA, DIA 10

0,00: Supergarcía en la hora cero. 1,30: Polvo de estrellas. 3,00: Las noches de Antena 3. 6,00: El primero de la mañana. 8,30: Avila ciudad abierta. 9,00: Viva la gente. 10,30: Vamos de compras. 10,45: Viva la gente. 12,00: Antena de Avila. 14,30: Crónica 3. 15,10: Usted pregunta. 16,00: El hombre música. 17,30: Gente simpática. 19,00: Los 33 de Antena 3. 20,00: Protagonista la música. 21,00: Deporte 3 (Los viernes "Fútbol Sala"). 23,00: Hora cero.

NOTA.—Coincidiendo con las señales horarias hay noticias durante las 24 horas del día.

CANARIAS

Por José CORDOBA TRUJILLANO

Islas Canarias en lontananza según vamos hacia América. Parecen paradas sobre el océano, como si fueran vigías de misterio. En su soledad, el viento parece que trae mensajes de otros paraísos. Situadas enfrente de África y en camino hacia las Indias, conservan un enigma que todavía no ha sido descifrado. Volcánicas todas ellas, pero guardando el secreto, Lanzarote, negro y rojo en sus rocas, silencioso en su quehacer. La isla está horadada por el esfuerzo humano. Los cultivos son artesanales; se da allí el tomate y la papa. Los Jameos del Agua, donde la gruta parece como un misterio incitante. La montaña de fuego, guardando aún en las brasas el enigma de estas islas. Las Palmas, comercial y laboriosa. El canario tiene un temperamento afable y tranquilo, demasiado, según nos parece a los peninsu-

lares. Pero en lo profundo tiene una gran sensibilidad y un interés por conocer lo nuevo.

Según llegamos a Tenerife se nos presenta una panorámica festiva: las flores y los platanales dan un aspecto romántico al lugar. Sus calles parecen animar el trueque que se realiza en ella. La Orotava aclara el panorama entre verdes y cimas pedregosas.

Para todo español es un deber conocer las Islas Afortunadas. Se respira, aquí, como otra dimensión de la vida y de la esperanza. El contacto aéreo y marítimo cotidiano parece que nos acerca a lo real. Irreales tierras de maravilloso palpito. Las mujeres aterciopeladas, con su mirada oscura y lunática. Todo florece en especies tropicales y autóctonas. Todo parece reflejar un ideal hablado por el hombre. Las islas Canarias es un rasgo de aquella España inmortal, marinera y

aventurera. Las costumbres son un poco cerradas. Sin embargo, el canario tiene cierta extroversión.

Según vamos hacia Occidente, descubrimos la isla de La Palma. Es ésta verde, exquisita; de sus entrañas sale el fuego de la quimera. La Palma reúne en una sola cercanía climas completamente diferentes. Sus bancales de plátanos y sus rosas parecen indicarnos el himno de la alegría. Tierras promisorias de turismo y artesanía, Canarias es una canción altiva. La presunción del funcionario peninsular no es bien aceptada. Esperemos que con las autonomías Canarias pase a tener el peso debido en la empresa nacional de hacer cada día la vida más cómoda. Tierra de los guanches, cuyos vestigios aún se conservan en los museos.

Las Canarias son una parte de España muy especial. Sabe el canario que vale, y demuestra su valor ante las miradas de los peninsulares, los cuales van allí con cierto espíritu de conquista; pero son conquistados. La fragancia de las islas supera el estoicismo castellano. El idioma se atempera y se hace más idílico que la lengua venida de la meteta.

Canarias, entrecruzada por el mar, es lugar de contacto para las diversas culturas y pueblos. Se respira internacionalidad, y el español, en ellas, se hace universal y extenso.

Morir en Primavera

Marcharse para siempre en otoño o invierno, incluso en el estío, no es que sea agradable, pero al fin y a la postre es un final previsto que, como ineluctable, debemos aceptar mansamente sumisos.

Pero morir, Hermano, en plena Primavera, cuando todo renace y el campo reverdece; cuando estallan los brotes y los árboles alcanzan sus ramas hacia el cielo en un canto de gloria al Señor de la vida; cuando la Tierra toda se convierte en promesa y comienza a operarse el milagro sublime del Gran resurgimiento; cuando todo sonríe porque todo es más bello, más limpio, más brillante, como recién nacido; cuando el aire se llena del mágico zumbido de las rubias abejas y vuelan los enjambres a colgarse en las barbas del colmenar serrano; entonces el morir se viene a ser algo así como enfrentarse altivo a la común tendencia que impera omnipotente entre todos los seres que pueblan esta bola viajera por las rutas silentes del espacio.

Cuando el mundo despierta al calor incitante de los rayos solares y todos los latidos cordiales se aceleran impulsando una nueva y vigorosa sangre plétórica de vida; cuando los pechos todos se ensanchan poderosos aspirando los aires serranos perfumados por espliegos y jarras; cuando el hombre es proyecto y es amor la mirada, y las manos se tienden temblorosas en busca de otras manos amigas con el noble deseo de que todos compartan la inocente alegría que las llena y rebosa; cuando el Hombre se siente más cerca de su Hermano, y está mejor dispuesto para mirar al Cielo y a Dios darle las gracias por todo lo creado; entonces el morir se, —morir en Primavera—, es morir doblemente. ¡Tan absurdo es morir, que casi es un pecado!

Jose María Hercilla Trilla

CARTELERA

OFRECIDA POR

Chocolates



Cafés

P.º Don Carmelo, 26

Teléf.: 22 05 91

CINEMA CLUB. (Telf. 21 24 53). 8 y 10,30. "NO ME PISES LOS CORDONES". (Mayores de 18 años).

REYES CATOLICOS. (Telf. 21 31 70). 8 y 10,45. "ULTIMAS TARDES CON TERESA". (Mayores de 13 años).

TOMAS LUIS DE VICTORIA. (Telf. 22 00 20). 8 y 10,45. "JOVENES GUERREROS". (Mayores de 18 años).

SALON DE JUEGOS:

Salón Recreativo FORTUNA. Paseo San Roque, 27. Abierto desde las 10 de la mañana.

BINGOS.

Casino Abulense.— Abierto todos los días de 7 tarde a 3 de la madrugada. Vísperas de festivos de 7 a 3,30.

SE VENDE

Vivienda 4º piso, totalmente al sur, sin edificaciones delante; 95 m2. útiles, buhardilla, garaje, piscinas, tenis, juegos infantiles.

FACILIDADES

Teléfono (918) 21 17 70

PASATIEMPOS

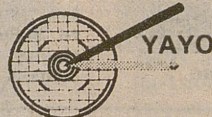
Por Eulalio MORENO GARCIA

SOLUCIONES

A la sopa de letras

L	E	V	B	A	R	E	L	O	L	A	B	O	E	L	R	D	O
A	O	I	E	L	N	D	A	E	C	N	I	E	S	E	T	A	
L	I	T	E	E	L	L	O	T	D	A	E	E	V	U	R	O	
D	E	R	T	R	E	E	O	L	I	A	O	P	I	V	A	E	T
P	O	N	I	D	U	O	L	E	B	R	E	N	E	N	A	O	L
C	A	O	O	E	A	E	T	T	A	R	T	C	T	N	L	A	
M	O	P	A	M	U	T	L	O	L	O	J	E	D	E	E	O	
E	A	N	E	N	E	S	H	E	R	I	E	L	O	L	L	E	
L	A	T	R	L	O	T	L	A	S	I	U	N	L	A	E	S	O
L	E	T	A	L	P	R	E	B	L	I	O	B	E	R	T		
T	E	R	E	I	O	L	S	A	A	E	S	T	A	E	H	O	
C	O	I	N	L	E	N	R		Q	O	B	L	E	T	C		
E	A	C	V	E	R	S	D	I	R	E	R	K	A	F	O	E	
P	E	E	G	U	L	L	O	N	T	E	R	R	E	R	E	N	
L	A	R	T	A	N	B	E	E	T	O	N	O	E	O	L	I	A
T	E	N	O	I	D	A	L		E	D	A	D	R	E	S	E	O
V	O	R	E	L	E	N	O	V	L	E	D	O	H	O	L	E	
A	E	L	S	L	O	L	A	S	A	N	C	R	E	L	O	A	L

Sopas de Letras



AUROZARIA
AILEMASSR
AUDAOAUAD
NDDATNBLN
GERSCAEFA
ARAIORAOJ
LNORAIANE
ANUTINADL
SORAPMAOA

AAOANDROA
GRIELASNO
RAAFEEATA
IRTAOSGME
PTOSTNLNA
IENAUESDA
ZMSOSGEAM
EIENELUOE
AAARALDAN

CEAMBRAZA
AANIPIRGA
LNMOLAIIN
AOGAUENAD
GFMEDORER
UALTLIAUI
EASOSENA
DOPEDASGB
AAUREANA

BEAERDAAA
ADALICITO
ANARENENA
NOIAOSAGI
ITATORAEC
LNNRSPUI
EABUIUTAL
DMDTACGUA
AEANTOZAR

CRUCIGRAMA NUMERO 10

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
1											
2											
3											
4											
5											
6											
7											
8											
9											
10											
11											

HORIZONTALES.—1: Indigno.—2: Tortuga marina de gran tamaño.—3: Significad, indicad.—4: Símbolo del bario. Flanco de un ejército. Matrícula de Orense.—5: Lienzos. Altozanos.—6: Deslucir. Chupo.—7: Apaciguan. Relativo a la vejez.—8: Neutro. Resonancia. Interjección.—9: Den lustre por medio de presión.—10: Escalas musicales.—11: Río de La Coruña.

VERTICALES.—1: Valle santanderino.—2: Buque, barco.—3: Pervertidos.—4: Nombre de letra. Aféresis de ahora. Símbolo de la plata.—5: Vacías, Nítidas.—6: Explosivo. Cúspide, cumbre.—7: Mortífero. Tañer.—8: En este momento. Baile andaluz. Existe.—9: Sometan, domen.—10: Coraje, furor.—11: Cuerpo celeste.

En cada una de las cuatro sopas de letras podrá localizar 7 Nombres de mujer que comienzan por «A».

El último año de vida de Claudio Sánchez Albornoz en Avila

(Viene de pág. 5)
a Madrid, donde fijaría ya su residencia definitiva. No pudo ser así. El día 10 de septiembre sufrió, a primeras ho-

ras de la mañana, una caída en su domicilio, y hubo de ser intervenido quirúrgicamente, en una cadera, en el Hospital de la Seguridad Social "Nues-

tra Señora de Sonsoles". Tras la operación quedó ingresado en la habitación 511, en la que ha permanecido hasta su muerte.

Durante los diez meses que ha permanecido ingresado en el centro sanitario, don Claudio Sánchez Albornoz ha sido visitado frecuentemente por personalidades del mundo de la cultura, de la Universidad y de la política, así como por numerosos amigos.

Hace algunas semanas, su estado de salud se agravó notablemente, lo que en algunos momentos hizo temer el fatal desenlace, que se produjo anoche.

(Fotos: Archivos Lumbreras y EL DIARIO DE AVILA)

LAS CAMPANAS DOBLARON POR LA MUERTE DE DON CLAUDIO

A las 12,30 de hoy, las campanas de San Pedro han doblado por la muerte de don Claudio Sánchez Albornoz, en la forma como se hacía antiguamente, llamando a muerto, para cumplir su deseo. Diez toques de campana han sido repetidos por tres veces. En los intervalos el monaguillo José María Galán Muñoz ha pregonado desde la torre de San Pedro, mirando a la Plaza de Santa Teresa: "Por el alma de don Claudio Sánchez Albornoz, muerto en Avila adorando a España".

RODRIGUEZ SAHAGUN: Claudio Sánchez Albornoz fue un gran español y un gran historiador, pero echo en falta sobre todo a un gran amigo

"Claudio Sánchez Albornoz fue un gran español y un gran historiador, pero echo en falta, sobre todo, a un gran amigo", ha dicho a EL DIARIO DE AVILA el diputado Agustín Rodríguez Sahagún, al conocer la noticia de la muerte del ilustre historiador, con quien le unían lazos de amistad.

Rodríguez Sahagún ha añadido: "Sánchez Albornoz fue un español ejemplar, un extraordinario historiador, un escritor brillante y un experimentado político; pero sobre todo un gran hombre y un gran amigo. La amistad que tenía con mi padre hizo para mí de don Claudio una figura familiar muy apreciada desde mi infancia, porque su persona salía frecuentemente a relucir en las anécdotas que nos contaba mi padre. Por eso, cuando le visité por primera vez en Buenos Aires, me encontré con alguien que ya conocía y que me contaba y hablaba de mi padre con el



Claudio Sánchez Albornoz regresó definitivamente a Avila el 14 de agosto de 1983.



El expresidente de la Generalidad, Josep Tarradellas, una de las personalidades que han desfilado por la habitación de don Claudio en el Hospital de la Seguridad Social.



Homenaje del Ayuntamiento de Avila en el mismo año.



En Buenos Aires recibe en 1980 la Medalla de Oro de la Provincia.



El mismo día recibe la Medalla de Oro de la Ciudad.

mismo cariño con que el mío lo había hecho de él. Su apartamento de Buenos Aires le tenía lleno de libros y de recuerdos de Avila".

Sobre los últimos años del historiador, ha agregado:

"Detrás de su hablar tembloroso ha conservado hasta el final de su vida, a pesar de la edad y de su accidente, una memoria brillantísima

y una absoluta claridad de ideas. He releído esta mañana algunas de las cartas que me escribía desde Buenos Aires con frecuencia y en todas aparece el gran amor que sentía por Avila, por España y por la libertad. Su gran preocupación ha sido siempre que los españoles nos entendiéramos en el diálogo, que nunca más volviéramos a enfrentarnos".

Camisería
Géneros de punto

TEODORO

EL MAYOR SURTIDO A LOS MEJORES PRECIOS

LENCERIA - JUEGOS PARA NOVIAS

MARY - PAZ

LAS ULTIMAS CREACIONES DE LA MODA INFANTIL

Reyes Católicos, 14 Teléfono 21 23 34

(Pasaje Caja de Ahorros)

y Comuneros de Castilla, 10

AVILA

ACUPUNTURA

AURICULO Y ELECTROPUNTURA

Juan Ignacio González de Vega Pomar

Consulta (tardes) previa petición de hora

Calle San Juan de la Cruz, 14. Teléfono 22 16 18

AVILA

C.M. N.º 45

Teófilo Córdova Porras

ESPECIALISTA EN TRAUMATOLOGIA Y CIRUGIA ORTOPEDICA

Consulta diaria excepto sábados. De 10 a 1

C/ Padre Victoriano, 5. 1.º 1

Teléfono: 22 37 82

Avila

C.M. 26

PARA LA PEQUEÑA Y MEDIANA EMPRESA

AHORA, EL CREDITO ES MAS FACIL

Quiénes somos

Hace poco más de dos años unos cincuenta empresarios crearon la Sociedad de Garantía Recíproca para las pequeñas y medianas empresas de Avila, Valladolid y Segovia.

Desde el comienzo recibimos el apoyo y la colaboración del IMPI, Junta de Castilla y León, Diputaciones, Asociaciones Empresariales y Entidades Financieras.

Hoy contamos ya con más de trescientos socios.

El objetivo de la SGR es facilitar el acceso al crédito a las PYMES otorgándoles los avales y garantías necesarias y obteniendo recursos financieros en mejores condiciones de coste y plazo.

Se trata de conseguir más eficacia mediante la unión. Cooperar juntos para satisfacer las necesidades de todos.

Cómo lo conseguimos

- Facilitamos los AVALES Y GARANTIAS necesarios para la obtención de créditos, préstamos, descuentos de papel etc. ante la Banca Privada y Cajas de Ahorro.

- Agilizamos el acceso al CREDITO OFICIAL, mediante AVALES ante Banco de Crédito Industrial, Banco de Crédito Agrícola, etc.

- Avalamos y gestionamos los nuevos CREDITOS OFICIALES DE APOYO A LAS PYMES para inversiones y capital circulante.

- Prestamos también AVALES para participar en CONCURSOS Y SUBASTAS de los ORGANISMOS DE LA ADMINISTRACION.

- Le informamos y asesoramos en la gestión financiera de su empresa.

Dónde estamos

(a su disposición)

Si usted necesita más detalle sobre qué podemos hacer por su empresa y cómo podemos hacerlo, le atenderemos cordialmente en AVENIDA DE PORTUGAL, 47 - 3.º E, AVILA

Nuestro Teléfono es el 21 34 74. Trabajamos por la mañana y por la tarde.

CENTRAVAL S.G.R.

**CENTRAL DE AVALES
SOCIEDAD DE
GARANTIA RECIPROCA**